



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. december 20. 6 óra — perc

bb. 1. kijevei operaénekesnő budapesti operaszínpadokon

i m/gk/gy/sr 1960. december 20.

december második felében három alkalommal lép a budapesti közönség elé jevgenyija mirosnyicsenko, a kijevei operaház magánénekesnője. a kitűnő koloratur énekesnő műkedvelő együttesben kezdett énekelni és 1950-ben tűnt fel 19 éves korában. a kijevei konzervatóriumban végezte tanulmányait, s még növendék volt, amikor első hangversenyét adta. első nagy operaszerepe a traviata violettája volt. két évvel ezelőtt a toulousei énekversenyen második díjat nyert, s azóta már nagy sikerrel vendégszerepelt kínában, lengyelországban és csehszlovákiában. budapesen december 22-én rosinát éneklte a sevillei borbélyban, az operaház színpadán. december 25-én és 30-án az erkel színházban lép fel, ahol a rigolletto gildáját, illetve a traviata violettáját alakítja.

/mti/

bb. 22. mintegy százmillió forintot ad az ipar a műszaki fejlesztési alapból a tudományos alap kutatások támogatására

i vt/ke/gy/sr 1960. december 20.

ez évben hosszabban tárgyaltak az ipar, az érdekeltek szakértőinek, valamint a tudományos és felsőoktatási tanács képviselői arról, hogyan segíthetnék a tudományos alap kutatásokat az egyetemeken és a tudományos intézetekben. a tárgyalások eredményeként az ipar a műszaki fejlesztési alapból mintegy százmillió forintot bocsát az érdekeltek szervek rendelkezésére. ezt az összeget a természet-, agrár-, orvos-, műszaki-, valamint közgazdaságtudományi tanszékek, továbbá a különböző kutatóintézetek használják fel a távlati kutatási tervben szereplő feladatok megoldására.

az összeg körülbelül egyharmadát a művelődésügyi minisztériumhoz tartozó felsőoktatási intézmények kapják. majdnem azonos összeget juttatnak a tudományos akadémiának, illetve kutató - intézeteinek. a fennmaradó részt az egészségügyi minisztérium és a földművelésügyi minisztérium felügyelete alatt működő felsőoktatási intézményeknek adják.

/mti/

R. Heli

R.

2. kiadás 1960. december 20. 6 óra 05 perc

bb. 3. rendelkezés az 1960/61. oktatási év középiskolai tanulmányi versenyekről

i vt/gk/gy/sr 1960. december 20.

az idén is meghirdették az 1960/61. tanévi középiskolai tanulmányi versenyt és az arany daniel matematikai versenyt. a középiskolai tanulmányi versenyen a harmadik és negyedik osztályos tanulók vehetnek részt. egy diák legfeljebb két tantárgyból indulhat. a verseny tantárgyai a következők: magyar irodalom, történelem, orosz nyelv, - valamennyi középiskolai típus tanulóira részére. matematika a gimnáziumok és az ipari technikumok, fizika a gimnáziumok, földrajz a gimnáziumok és a közgazdasági technikumok, kémia és biológia a gimnáziumok, gazdasági számtan és könyvvitel a közgazdasági technikumok tanulóira részére.

az ipari és mezőgazdasági technikumok szaktárgyi versenyeit, valamint a közgazdasági technikumok statisztikai versenyt az illetékes szakminisztériumok, illetve a központi statisztikai hivatal hirdeti meg és bonyolítja le.

az arany daniel matematikai versenyben résztvevők köre és a verseny szervezési formája változatlan. ezzel kapcsolatban a korábbi években kiadott rendelkezés érvényes. az arany daniel versenyen a közgazdasági technikumok első és második osztályos növendékei külön tételt kapnak.

a középiskolai tanulmányi verseny győzteseit valamennyi tantárgyból egy-egy 2 000 forintos első, egy-egy 1 000 forintos második, valamint egy-egy 500 forintos harmadik díjjal jutalmazzák. további kiemelkedő munkák készítői minden tantárgyból könyvjuttalmat kapnak. a díjnyertes tanulókat az egyetemekre / főiskolákra / vizsga nélkül veszik fel, ha olyan karra / szakra / jelentkeznek, amelynek valamennyi szakmai felvételi vizsga tárgyából a tanulmányi versenyen pályadíjat kaptak.

/mti/

bb. 4. jövőre budapestén rendezik meg a bélyegkiállítást - eddig tíz ország posta szervezete és nyolc ország több mint száz bélyeggyűjtője jelentette be részvételét

i kf/kf/gy/ki 1960. december 20.

a bélyeggyűjtők nemzetközi szervezete, a fip, a hazánkban adta a jövő évi bélyeg világkiállítás rendezésének jogát. a kiállítást 1961. szeptember 23. és október 3. között budapestén a múcsárnokban rendezik.

/folyt. köv./

3. kiadás 1960. december 20. 6 óra 10 perc

bb 4. / jövőre budapestén... . folyt./ gy

a jelentős nemzetközi eseményről dr. steiner lászló, a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségének főtitkára a következőkben tájékoztatta az mti munkatársát.

- a bélyeggyűjtők nemzetközi szervezete a második világháború után rendszeresen minden évben más-más országban tartja szokásos évi kongresszusát s egyben megrendezik a bélyeg világkiállítást is. az idén varsóban ülésezett a kongresszus, amelyen végleges döntést hoztak arról, hogy az 1961. évi kiállítás budapestén lesz. ez egyben a magyar bélyeggyűjtés fejlődésének, a világon sikert aratott magyar bélyegeknél az elismerése is.

- a kiállítás rendezésére szakértőkből álló bizottság alakult, amely megkezdte munkáját. a bizottság felvette a kapcsolatot a nemzetközi posta egyezményben résztvevő mintegy 100 ország postai szervezetével, valamint a bélyeggyűjtők nemzetközi szervezetéhez tartozó országokkal. minden nagyobb országban elismert szaktekintélyek személyében képviselőt jelöltek ki, aki hazájában segíti a kiállítás szervezését. eddig csehszlovákia, lengyelország, finnország, svédország, belgium, norvégia, dánia, izland, malta és az ENSZ postai szervezete - s természetesen a magyar posta - jelentette be, hogy elküldi válogatott bélyeganyagát a kiállításra, ezenkívül - bár csak nemrég kezdődött a szervezés - tömegesen jelentkeznek a külföldi egyéni bélyeggyűjtők. a legnagyobb érdeklődés a szovjet, a csehszlovák, a lengyel, a román, az ndk, a francia, a nyugat-német és az olasz bélyeggyűjtők részéről nyilvánul meg. ezekből az országokból eddig több mint száz bélyeggyűjtő összeállítását fogadták el. külön csoportban „indulnak”, majd a világkiállításon az ifjúsági - 14-18 éves - bélyeggyűjtők. a jelentkezéseket februárban zárják le.

a nagy érdeklődésre jellemző, hogy csehszlovákia és franciaország bélyeggyűjtői már bejelentették: csoportos utazást szerveznek a kiállításra.

a bélyeggyűjtők nemzetközi kongresszusán 28 ország képviselői beszéltek meg a nemzetközi bélyeggyűjtés egy évi munkáját. szóba kerül a hamisítások elleni küzdelem, s tárgyalnak a bélyegkiadással kapcsolatos kérdésekről. ezen a kongresszuson döntenek többek között a szovjetunió, vietnammak és mongóliának a nemzetközi szervezetbe való felvételéről is. érdekes ugyanis, hogy a fip-nek csak olyan ország lehet a tagja, amelynek országos bélyeggyűjtő szervezete van. például anglia - bár többszáz bélyeggyűjtő klubot és kört számlál - azért nem tagja a szervezetnek, mert nincs a klubokat összefogó országos szervezete.

a nagy nemzetközi esemény alkalmából egyébként a magyar posta értékes bélyegsorozatot ad ki, amelynek tervei már elkészültek.

/mti/

4. kiadás

1960. december 20.

6 óra 15

perc

bb. 5. több mint kétmillió dolláros argentin megrendelést teljesített - 10 000 vonalas telefonközpontot szállított szíriának a budavox külkereskedelmi vállalat

i kf/kf/gy/ki

1960. december 20.

a beloianniszi híradástechnikai gyár önálló külkereskedelmi vállalata a budavox, 1958-ban kapta eddigi legnagyobb, több mint 2 millió dollár értékű, tőkés megrendelését argentinából. mivel a telefontechnikai berendezések gyártási átfutási ideje hosszú, beloianniszi híradástechnikai gyár a múlt év első felében kezdte meg a megrendelt berendezések szállítását. azóta 36 különféle nagyságu - 200-400 vonalas - alközpontot gyártottak és 14 argentin város interurbán telefonközpontjának bővítéséhez készítették központ berendezéseket. a telefonközpontok különféle tartozékainak átadásával a budavox most teljesítette az egész jelentős összegű megrendelést. ezenkívül argentinának a híradástechnikai ipar 5 000 új típusu, modern pénzbedobós telefonautomatát is gyárt, amelyből háromezeröt százat már elküldtek. február végéig valamennyi automata-telefonberendezést leszállítják.

a külkereskedelmi vállalat ugyancsak évekkel ezelőtt - nagy nyugati versenytársakkal szemben - versenytárgyalás alapján telefonközpontra kapott megbízást a szír postától. a damaszksziban felállítandó 10 000 vonalas telefon főközpont valamennyi berendezését átadták. a gépek felszerelését a jövő év elején kezdik meg a magyar szakemberek.

/mti/

..

sp. 6. ember vagy majom? - magyar tudós a „keletafrikai ember”, félmillió éves koponyájáról

i tz/gk/gy/ki

1960. december 20.

most tette közzé leakey angol régész annak a kutatásának leírását, amelynek eredményeképpen tavaly bejelentette, hogy megtalálta a legérgibb emberi maradványt, egy félmillió éves koponyát. az új közleményről dr. malán Mihály professzor, kitűnő antropológusunk a következőket mondta el a magyar távirati iroda munkatársának.

- a kelet-afrikai tanganyikában, a jelenlegi oldovay hegyszakadék táján többszáz ezer éven át rakódtak egymás az üledékek, és zárták magukba az egyes földtörténeti korszakok élővilágának maradványait. a hegy beszakadása azután ezeket a rétegeket, mint az éles kés vágta ketté, a két oldal eltávolított egymástól, s a falakon megközelíthetőkké váltak az őskor eltömetett emlékei.

/folyt. köv./

R

5. kiadás

1960. december 20.

6 óra 2

perc

bb. 6. / ember vagy majom?.... 1. folyt./ gy

leakey - amint jelentette - körülbelül félmillió éves üledékben bukkant rá a nevezetes koponyára, az állkapcsot és a többi csontokat azonban nem találta meg. bőven kerültek elő viszont a közelből kisebb állatok csontjai és különleges alaku kavicsok, amelyekben a primitív „ember”, keznyomát vélte felfedezni. leakey a leletet félmillió évvel ezelőtt élt ember - amint ő elnevezte - a zinjanthropus, a „keletafrikai ember”, koponyájának minősítette, leszögezve, hogy ezzel az ember történetének legelső lapja vált olvashatóvá a kutatás számára.

- a leletről eddig közölt adatok azonban sok, részben egymásnak ellentmondó következtetésre adnak módot, amint ezt azóta a pánafrikai régészeti kongresszus leopoldvillei tanácskozásán a résztvevők többsége megállapította. leakey szerint emberre vall a koponyaalap, amely bizonyítja a kiegyenesedett testtartást, és az arctáji görbület, amely eltér a majométól. előzáfogai körülbelül kétszer olyan szélesek, mint a mieink. ebből a felfedező arra következtet, hogy „ősünknek”, növényevőnek kellett lennie. az állatcsontok pedig szerinte arra mutatnak, hogy a húst is megette. metszőfogai azonban olyan kicsinyek, hogy csupán foggal kisebb állatokat sem nyuzhatott meg, s ebből rögtön levonta a következtetést, hogy a különleges kavicsokat használta erre, vagyis szerszámot készített és használt, tehát ember volt.

- ezek az érvek azonban nem elég meggyőzőek. a koponya mérete és alakja inkább hasonlít a már három helyről is előkerült és hasonló koru australopithecuséhoz, amelynek a koponyáját pedig a tudomány egyértelműleg inkább majomnak minősítette. egyébként a felfedező is elismeri, hogy a koponyában csak félakkora agy férhetett el, mint a mai emberé. emberen nincs olyan csonttaraj, amilyen a koponyán a homloktól a tarkóig végighúzódik. a kiegyenesedett testtartásra nem elég bizonyíték a koponya-alap. ezt csak medence- és a lábszárcsont alakja, jellege igazolhatja megnyugatóan, ha sikerül megtalálni őket. egyelőre semmi sem bizonyítja, hogy a koponya egykori tulajdonosa készítette és használta azokat a kavicsokat, hanem a természeti erő szeszélyes játékára vezethető vissza. az eszközkészítés és használat egyetlen bizonyítéka a kézcsonatok megfelelő kialakulása lenne, de ezek még nem kerültek elő.

mindaddig tehát, amíg nem sikerül megtalálni a koponyához tartozó többi csontokat, jogosnak látszik az a feltételezés, hogy a félmillió éves „első embert”, csupán a felfedező lelkesedése teremtette meg. annál is inkább, mert az itt talált „kavicsok-közökhöz”, hasonlóak az australopithecus több lelőhelyén már régebben is előkerültek.

/mti/

O n L

R

6. kiadás

1960. december 20.

3 óra 15 perc

bb 7. a legkisebb feszültségváltozást is a másodperc tört része alatt igazítja ki a magyar automatikus feszültségszabályozó

i tz/gk szb ki

1960. december 20.

újabb értékes automatikus berendezést dolgozott ki a hazai műszaki tudomány az energiáipar számára.

ma már valamennyi generátor az országos villamoshálózatba kapcsolódva termeli az áramot, a következő években pedig hazánk egyre nagyobb mértékben kapcsolódik be a népi demokráciák között kialakuló közös hálózatba. ez jelentős megtakarításokat tesz lehetővé, de ugyanakkor új műszaki problémákat is okoz a gépek egyenletes, kiegyensúlyozott együttműködésének megoldása, a generátorok feszültségszabályozóinak például most már nemcsak a feszültséget kell a néhány százalékos pontossággal megadott értéken tartani, hanem egyúttal - igen gyors működésük révén - folyamatossá kell tenni az egész rendszer egyenletes, üzembiztos működését és a terhelésnek az együttműködő gépek közti helyes elosztását is. jelentős gazdasági érdekek követelik ezt. nálunk a leggyakoribb nagygép-típusok 32.000 kilowatt áramot termelnek, ha tehát az együttműködő rendszerben valamilyen zavar keletkezik és így csak egyetlen generátor üzemel is fennakad, az energiatermelés kiesése nagyobb, mint amennyit a fővárosi villamosvasut fogyaszt csúcspontján idején.

a régi fajta - külföldről behozott - feszültségszabályozók mind ezt a feladatot nem tudják ellátni. kisebb, néhánytized százalékos feszültségeltérést nem is érzékelnek, és nagyobb változások esetén is csak több másodperc alatt állítják helyre a feszültség értékét. meglevő régi, és újonnan felszerelendő generátorainkhoz tehát új fajta, korszerű feszültségszabályozókra van szükség, amelyek a megnövekedett igényeket is kielégítik.

a megfelelő új berendezés kidolgozására a magyar tudományos akadémia automatizálási kutató laboratóriuma vállalkozott. nagy istván mérnök, a műszaki tudományok kandidátusa olyan új szabályozót dolgozott ki, amelynek mindössze ezredmásodpercekre van szüksége ahhoz, hogy a legkisebb feszültségváltozást is érzékelje és a generátornak „kiadja a parancsot”, a feszültségérték helyreállítására. ugyanakkor abban az esetben, ha egy generátor a hálózatban bármikor előforduló üzembiztos zavar miatt kiesik a termelésből, továbbra is biztosítja a többi generátor zavartalan üzemelését, sőt termelésük fokozásával még a kiesett teljesítmény pótlásáról is gondoskodik.
/folyt.köv./

8.67.

sz Me

7. kiadás

1960. december 20.

3 óra 15 perc

bb 7. /a legkisebb... folyt./- szb

a teljes mértékben hazai gyártású elemekből álló berendezés kísérleti példánya a dunai vasmű egyik generátorára szerelve a próbáüzemben bebizonyította, hogy az új hazai konstrukció minden tekintetben felveszi a versenyt a legkorszerűbb külföldi szabályozókkal. rövidesen megkezdődik az új szabályozó sorozatgyártása, majd felszerelése erőműveinkben. /mti/

bb 8. világszerte megnövekedett a nyersolajkutatások jelentősége - hazánkban is a legkorszerűbb módszereket használják

i ms/gg szb sr

1960. december 20.

a világ energetikusait a fenyegető energia-ínség elhárításának a problémája foglalkoztatja. a század elején úgy tűnt, hogy a klasszikus energiahordozók, mint a szén, a kőolaj, a földgáz és a vízierő - aránylag rövid időben belül - nem lesznek képesek a világ fokozódó energiaszükségletét fedezni. az idén madridban tartott energia világkonferencia azonban már arról adhatott számot, hogy az elmúlt években felfedezett új olaj- és földgáz lelőhelyek hosszú időre kitöltik az energia-ínség veszedelmét. freund mihály akadémikus, a kőolajtudomány egyik legismertebb magyar szakembere, akinek nevét kőolajtechnológiai és petrokémiai munkássága révén nemzetközi viszonylatban is jól ismerik, tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát az energiaellátásnak erről a fontos kérdéséről.

- az elmúlt fél évszázadban jóformán évtizedenként megjósolták, hogy a rendelkezésre álló kőolajkészletek további 10-15, vagy 20 éven belül kimerülnek. ezek a jóslatok szerencsére nem váltak be, sőt ellenkezőleg, egyre növekedik a feltárt olajkészlet. hogy csak a legutóbbi évekről beszéljek, megemlítem a közel-keletet, nevezetesen arabia újonnan felkutatott olaját, amely lényegesen nagyobb mennyiségű, mint az első világháború után felfedezett iraki olajkincs. ezek, valamint az óriási szaharai olajmenők, az olaszországi és délfranciaországi lelőhelyek rendkívüli módon megváltoztatták a világ olajkészletéről alkotott eddigi véleményünket. olaszországban például tíz évvel ezelőtt még azt hitték, hogy sem olajat, sem földgázt nem találhatnak és ma több mint 12 millió köbméter földgáz tör elő naponta az olasz földről.
/folyt.köv./

8.15.

sz Me

8. kiadás 1960. december 20. 8 óra 30 perc

8. /világszerte megnövekedett... 1. folyt./- szb

- a kőolajat termelő területnek ez a megnagyobbodása nem a véletlen műve. szerepet játszik benne a kutatómódszerek tökéletesítése és a furás technikájának fejlődése. azelőtt a kuruzslás, a babona uralkodott ezen a területen is. ma már különböző tudományos módszerek komplex alkalmazásával határozzák meg azokat a részeket, ahol igen nagy valószínűséggel olajlelőfordulás várható és a legmegfelelőbb helyet választják ki a mélyfurásra.

- a korszerű, ugynevezett geofizikai kutatómódszerek legelső alkalmazása hazánk nagy fiának, eötvös lorándnak közismert torziós ingáján alapozták: a föld nehézségi erejének ingadozásáról ad számot és így nyújt alapot a tudományos becslésekre. ezzel együtt használják világszerte éshazánkban is az ugynevezett szeizmikus módszert. ez abból áll, hogy a föld felszíni rétegeiben robbantanak és az okozott rezgéshullámok visszaverődéséből következtetnek az egyes kőzetek minőségére és elhelyezkedésére, a rétegek vastagságára. ezekkel a módszerekkel viszonylag nagy mélységig megbízhatóan meg lehet állapítani a kőzetek elhelyezkedését. ez azért fontos, mert az egyes rétegek alakja, gyűrődése is jellemző az olajlelőfordulás szempontjából.

- adott esetben a mágneses hatású kőzetek „néma beszédét”, is lehet olvasni a magnetikus módszerekkel. végül olyan eljárás is használatos, amely az egyes kőzetrétegek elektromos vezetőképességét méri és ebből igyekszik megállapítani az olaj elhelyezkedését a furólyukak mentén.

- mindezeknek a módszereknek segítségével térképek készülnek a föld felszíne alatti rétegekről. ha azután megállapították egy-egy olajmező valószínű fekvését, akkor vetik harcba a legmodernebb technikát a furásra. a mai fejlett technikai eszközökkel aránylag gyorsan lehet hat-hétezer méter mélységet is elérni, míg azelőtt egy évet, de néha több évet is igénybevetett, hogy ezer méterre lejussanak. a legjelentősebb haladást a szovjet turbina mélyfurórendszer jelenti, melynek a használata mindjobban terjed.

- hozzájárul az olajterületek növekedéséhez az is, hogy ma már a tengerpartoktól sok kilométer távolságra a tengerfenéket is átkutatják különleges tutajokra szerelt berendezésekkel, és így újabb nagyterjedésű területeket tárnak fel. ilyen felszereléseket használnak ma a szovjetunióban baku közelében, de venezuelában és a közel-keleten is.
/folyt.köv./

8.25.

8³⁶ Me

9. kiadás 1960. december 20. 8 óra 30 perc

8. /világszerte... 2. folyt./- szb

- az olajtermelés növekedésével együtt jár az olaj, mint energiaforrás és mint vegyipari nyersanyag előretörése is. ötven évvel ezelőtt a szén adta a világ energiatermelésének csaknem 90 százalékát. ma 35 százalékra szorult vissza és helyét elsősorban az olaj, valamint a földgáz foglalta el. a nagy mennyiségben és viszonylag igen tiszta állapotban található kőolaj a vegyiparban is egyre alárendeltebb szerepre szorítja a kőszén-kátrányt, amely valamikor a gyógyszer- és festékipar egyik legfontosabb alapanyaga volt. a műanyag- és műszálpár szédületes fejlődése, a szintetikus kaucsuk gyártása, stb. el sem képzelhető az olaj, mint alapanyag nélkül. talán nincs is még egy anyag, amelyet az emberi értelem és szorgalom ilyen sokoldalúan tudna hasznosítani, mint az olajat. /mti/

9. előreláthatólag az év végére véglegesen üzembehelyezik a kékestetői televízió reléállomást

vid kf/kf szb szf 1960. december 20.

a két szomszéd megye, nógrád és heves tanácsának kezdeményezésére tavasszal kezdték meg az ország legmagasabb pontján, az ezer méter fölötti kékestetőn az új televízió reléállomás építését. a két megye tanácsa csaknem egymillió forinttal járult hozzá az állomás megépítéséhez, az adóberendezést pedig a fővárosi elektromechanikai vállalat készítette.

a posta szakemberei rekordidő alatt helyezték üzembe az állomást. júliusban még a földön feküdt a hatvan méternél magasabb adótorony, augusztusban pedig már sugározta a kísérleti adásokat. az olimpiai műsor közvetítése után a műszaki adottságoktól függően több szombaton és vasárnap volt kísérleti adás. a gyártó vállalat szakemberei most a végleges üzembehelyezés műszaki feladatain dolgoznak. a szerelés befejezéshez közeledik. utána a posta megkezdí a műszaki átvételt, s előreláthatólag az év végére átadják rendeltetésének hazánk legmagasabban fekvő televízió reléállomását. így remélhetőleg a szilveszteri műsort és az újév valamennyi adását már folyamatosan továbbítja az új relé torony, amely a hegyekkel árnyékoltt északi országrész minden helységében lehetővé teszi a jó vételt. nógrád és heves megye néhány helységében máris megkezdtek a vevőantennák átírányítását, illetve kicserélését. /mti/

8.35.

8⁴² Me

10.kiadás

1960. december 20.

10 óra 4 perc

bb 10. megkezdődött a téli nagyjavítás a téglaiiparban - hét agyagbányát gépesítenek - újfajta téglablokkgyártó üzemeket létesítenek

i sb/tr szb ki

1960. december 20.

a téglagyártó ipar megkezdte a szokásos téli nagyjavítást. a vállalatok ezt az időt használják fel arra is, hogy új berendezésekkel és gyártási eljárásokkal korszerűsítsék az iparág munkáját.

a legjelentősebb fejlesztésként felkészülnek az üreges téglaelemekből előre összeállított téglablokkok gyártására, hogy az országnak azokon a vidékeken is segítsék a nagyipari lakásépítés megvalósítását, ahol nincs a közelben kohó- vagy kőszárműgyártó üzem. kelet-német tapasztalatok alapján az építéstudományi intézet és a kőbányai téglagyár eredményes kísérletet végzett, s a maglódi úton elkészítette az első üreges téglablokkgyártó üzemét. a lőrinci téglagyárban most már megkezdődött az újfajta üzem második változatának építése, amelynek nagy előnye, hogy a berendezés könnyen áttelepíthető és e felszereléssel a gyengébb minőségű anyagból is kitűnő falelem készíthető.

a habarccsal összeragasztott téglafalelem ugyanakkora, mint a kohósalakanyag középblokk. így a téglablokkos épületekhez változtatás nélkül felhasználhatók a kohósalakkeleemes házak tervtervei. az újfajta falelem szilárdsági és hőtechnikai vizsgálatai megfeleltek a várakozásnak. különösen előnyös, hogy az üreges téglablokkból készült falszerkezet ára köbméterenként mintegy 100 forinttal kevesebb a hagyományos anyagú fal költségénél. a jövő évben békéscsabán, szegeden, kaposvárott és zalaegerszegen épülnek téglablokkgyártó üzemek, amelyek évente 200-200 lakás felépítéséhez elegendő falelemet készítenek majd.

a téli nagyjavítás idején 7 agyagbányát gépesítenek a téglaiipar dolgozóit nagy ketrógépekkel és szállítószalagokkal több mint 100 dolgozót mentesítenek a csákányozástól és a csillézéstől. gépesítik a régi nyarstéglahordó kocsik mozgását is, 45 kisvasuti dízelmozdony beállításával. ezenkívül új gépet készítenek a téglakihordás, a nehéz fizikai munka megkönnyítésére is. /mti/

8.45.

9.10. sl

11.kiadás

1960. december 20.

óra 10 perc

bb 11. a postavezérigazgatóság közli,

i kf/kf szb ki

1960. december 20.

hogy december 31-én tiz bélyegsorozat és emlékbélyeg postai árusítását megszünteti. így az épület, a munka, a közlekedési muzeum, a mese 1. bélyegsorozat, valamint a szovjet holdrakéta, a levelező hét, az mszmp kongresszus a mabeosz székház, a felszabadulás 15. évfordulója, valamint az országos bélyegnapi emlékbélyegek 1961. január 31-ig használhatók fel postai küldemények bérmentesítésére. a megszüntetendő bélyegek nagy száma miatt a posta felhívja a közönséget, hogy a bélyegeket felhasználás előtt valamelyik postahivatalnál mutassák be és érdeklődjenek ér-

..

bb 12. mit kapott a hároméves tervtől a 4. kerület - több mint egymilliárd forintot fordítottak a tervidőszakban újpest fejlesztésére

i vt/gg szb sr

1960. december 20.

újpesten a most záruló hároméves terv időszakában sok tekintetben fejlődött, gazdagodott. a községfejlesztési alapról több mint 21 millió forintot adott a 4. kerületi tanács művelődésügyi, egészségügyi és kommunális célokra. ugyanezekre a célokra a költségvetésből 225 millió ötszázharminchatezer forintot használtak fel. a kerület lakossága három esztendő alatt hétmillió nyolcszázötvenezer forint értékű társadalmi munkával járult hozzá újpest fejlesztéséhez, szállításához.

csaknem 50.000 négyzetméter területen épült gyalogjárda és új ut a tervidőszakban. több mint ötezer méterrel bővült a vízvezeték-hálózat. a lakóépületek tatarozására, felújítására, s a házakban végzett különböző javításokra három esztendő alatt fordított összeg megközelíti a százmilliót. a művelődési- és oktatásügyi intézmények is szebbek, korszerűbbek ma már a kerületben, mint három évvel ezelőtt. az árpád uti ságvári endre művelődési otthont teljesen korszerűsítették. átadták rendelkezésére a magyar pamutipar új, pompás művelődési házát. új, a réginél lényegesen korszerűbb, nagyobb otthont kapott a kerületi szabó ervin könyvtár. az idén ezer gyermek újpesten a gyermeköltemezési konyhát, amely három-

8.50.

9.10. sl

12. kiadás

1960. december 20.

10 óra 57

perc

bb 12. /mit kapott a hároméves tervtől... folyt./- szb

a kerület üzemei - amelyek hároméves tervüket globálisan október első napjaiban teljesítették, s előzetes számítások szerint az év végéig terven felül egymilliárd forintot meghaladó értékű terméktöbbletet adnak a népgazdaságnak - a tervidőszakban 610 millió nyolcszázhetvenháromezer forint állami beruházásban részesültek, a hároméves terv során az újpesti üzemekben számos olyan gyártmány készült, amelyek nemcsak hazai, de világviszonylatban is igen jelentősek. Ilyenek például az egyesített izzóban a televíziós képcsövek, félvezetők, a duclos bányagépgyárban a hidasi-féle rakodók, az f-5-ös fejtógép, a budapesti orvosi műszergyárban a bányamentő, hordozható inhalátor, a chinoinban a tetran, a degranol s más újfajta gyógyszerek.

szép számmal gyarapodtak három év alatt az üzemek szociális és kulturális létesítményei is. az öltözők, mosdók, művelődési termek, könyvtárak, orvosi rendelők, munkásszállások, klubhelyiségek egész sorát adták át. a duna cipőgyárban például önkiszolgáló ebédlőt rendeztek be, ezenkívül gazdagodtak az üzemek bölcsődékkel, óvodákkal, üdülőkkel, s nem utolsósorban kitüntetésekkel is. a gyárak, vállalatok három év alatt 25 élüzem címet szereztek, hat alkalommal nyerték el a minisztertanács és a szot vándorzászlaját, a 4. kerületiek büszkélkedhetnek az mszmp kongresszusi zászlajával is.

a fejlődés újabb állomásait jelzik: az ősz utcában épülő új óvoda, a fóti uton létesülő 16 tantermes korszerű általános iskola. az újpesti lakosság régi kívánsága valósul meg azzal, hogy az árpád ut 66 szám alatt vendéglátóipari kombinátot rendeznek be. teljesen átépítik az április 4. téri elavult filmszínházat, a fóti uton új üzletházat létesítenek, mindezzel jelentősen tovább gazdagodik a nagy munkáskerület, amelynek fejlesztésére az állam, a fővárosi tanács és a kerületi tanács együttesen három év alatt több mint egymilliárd forintot juttatott. /mti/

9.00

9.30 se

13. kiadás

1960. december 20.

11 óra

perc

bb 13. új látványosságok a veszprémi várban

vid fm/ke szb fm

1960. december 20.

a balaton és a bakony vidék leggyakrabban látogatott idegenforgalmi nevezetessége, a veszprémi vár rövidesen új látványosságokkal gazdagodik, a kapuépületben múzeumot rendeznek be, ahol bemutatják a nagymultu vár történetét. az országos műemléki felügyelőség most újabb munkát kezdett a várbeli székesegyház szomszédságában. 1958-ban ezen a helyen mátyás korabeli kápolnát tártak fel, ahol megtalálták a kor neves diplomatája, vetési albert püspök sírját. a kápolna alatt újabb romokat találtak, amelyek a feltevések szerint - a bronzkori idők emlékei. az értékes romokat megóvják az időjárás pusztításaitól: erős betonoszlopokra boltíves tetőt építenek, s az építmény oldalait üvegtáblákból képezik ki. ezzel a veszprémi vár közel múltban feltárt régészeti emlékeit idegenforgalmi látványossággá teszik, s az építménnyel védett romokat az év bármelyik szakaszában megtekinthetik majd a látogatók. /mti/

bb 14. háziasszonyok klubja szegeden

vid fm/ke szb fm

1960. december 20.

szegeden a nőtanács kezdeményezésére megalakult a háziasszonyok klubja. a klub tagjai rendszeresen találkoznak felolvasó és kézimunka estéken. csoportosan tekintik meg a televízió műsorát. programjukban természettudományi, biológiai, egészségügyi és nevelési témákkal kapcsolatos előadások meghallgatása is szerepel. /mti/

bb 15. háromezer éves hamvasztásos temető süttön

vid fm/ke szb fm

1960. december 20.

süttön, a rákóczi ut 36 számú ház kertjében gyümölcsfa ültetés közben kerámia-darabok kerültek felszínre. a dorogi tájmúzeum vezetői megállapították, hogy azok koravaskori hamvasztásos temető maradványai. a háromezer éves temető hamvvedertelepét kis kőkerítéssel vették körül. a temető feltárását a jövő évben kezdik meg. /mti/

9.10.

10. se

14. kiadás

1960. december 20.

M ó r a 5 p e r c

bb 16. szoros barátság győr-sopron megye községei, termelőszövetkezetei és üzemei között

vid fm/ke szb fm

1960. december 20.

szoros kapcsolat alakult ki a győri üzemek és a megye falvai, termelőszövetkezetei között, ma már rendszeresen keresik fel az üzemek munkásai a falvak dolgozóit, hogy az eddig is nyújtott gazdasági segítségén kívül, elősegítsék művelődésüket, szórakozásukat is, a megye legnagyobb üzeme, a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár hat község lakóinak művelődéséről és szórakozásáról gondoskodik, ezekben a községekben a dolgozók kívánsága szerinti témákról ismeretterjesztő előadásokat tartanak, majd a gyár ének-, tánc- vagy zenekara ad műsort.

a nagyüzemi művészeti csoportok erejéből jut arra is, hogy a gyár üzemei által patronált termelőszövetkezeteket is felkeressék műsoraikkal, legutóbb például farádon a helyi termelőszövetkezetben ének- és hangszeresekkel, szavallatokkal és táncszámokkal szórakoztatták a tsz dolgozóit.

hasonlóképpen támogatják a megye falusi dolgozóit a textilüzemek is, a győri textilművek ének- és zenekara a megye legnagyobb községében, csornán patronálja az énekkart, a csornai kórus a gyár meghívására már győrről is szerepelt, ahol a gyár kórusával közösen adtak hangversenyt a gyár dolgozóinak, a nagyszerű közös hangversenyt csornán is megismételték, a győri richards gyár a győrszemerei zalka máté termelőszövetkezetet patronálja, a nagy nyári mezőgazdasági munkák idején rendszeresen felkeresték az üzemi dolgozók a közös gazdaságot és kijavították a munkagépeket. /mti/

bb 23. sifelvonó épül a mecsekben

vid szf/te szb

1960. december 20.

pécsett évről-évre több a lehetőség a téli sportolásra, jelenleg négy korcsolyapályát készítenek elő, hogy amint beáll a fagy, átadhassák a sportolóknak és a közönségnek, a mecsekben két ugrósánc, három sisklopályát áll már is a szők rendelkezésére, az idén a misinatető mögött sifelvonó és melegedő helyiség épül, a nagy műlesikló pályát látogatóit tehát a jövőben megkímélik a fáradságos hegymásztól, a sifelvonót - amennyiben a január havas lesz - már igénybe is vehetik a sportolók. /mti/

9.30.

10.20.

le

15. kiadás

1960. december 20.

M ó r a 3 0 p e r c

bb 18. naponta ötven beteget kezelnek a hévizi iny-sugárfürdőben

vid fm/ke szb fm

1960. december 20.

a hévizi állami gyógyfürdő kórház nemrég megnyitott iny-sugárfürdőjében megkezdődött a fogágy-betegek rendszeres kezelése. a több hónapos kísérletek után már teljesen bebizonyosodott a gyógyvizsugaras kezelés gyors gyógyító hatása, ma már naponta átlagosan ötven beteget kezelnek hévizen, a gyógykórház betegein, a helyi szanatórium és a vállalati üdülők beutaltjain kívül az ország különböző vidékeiről is mind több beutalt keresi fel az országban egyedülálló iny-sugárfürdőt, sok olyan súlyos fogágybetegségben szenvedő ember gyógyítottak meg az elmúlt hetekben, akiknél az eddig ismert kezelés és sebészeti beavatkozás sem vezetett eredményre, a gyógyulási idő a betegség súlyosságától függően átlagosan 1-15 napig tart, vagyis lényegesen kevesebb, mint a hasonló külföldi fürdőhelyeken, szinte minden esetben bebizonyosodott: a baktériummal telt iny-tasakok a vizsugar kezelés után 10-12 óráig teljesen tiszták maradtak, az egymást követő napi egy-vagy két kezeléssel több napig baktériummentessé tenetik az iny-tasakokat, elősegítik a sejtek reaktiválódását, növelik azok védőképességét, a külföldi készüléknél sokkal jobban bevált a helyi tervezésű, ugynevezett „heviz-szájrozsca”, amellyel 15 perc alatt 150-200 liter 40 fokos melegvizet tudnak három atmoszféra nyomással, erős sugarakkal az inyre fecskendezni.

a gyógyvizsugaras kezelés hatását a központi stomatológiai intézetben is jónak minősítették.

szakkörökben nemrég tevékeny kutatómunka kezdődött: olyan gyógyszer-tablettát akarnak előállítani, amelyet a készülékbe helyezve, a vízzel feloldva az inyre fecskendeznek, ezzel lehetővé válik a gyógyvizsugaras kezelés országos elterjesztése, az eddig kipróbált gyógyszer-tabletta vizsugaras kezelésre alkalmatlan, mert hamar, szinte másodpercek alatt feloldódik, a szakemberek most lassabban oldódó, nagyobb gyógyhatású tabletták előállítására törekednek. /mti/

10.20.

10.20.

le

mti belföldi hírek

16.kiadás

1960. december 20.

11 óra 35 perc

bb 17. parasztfiatalok iskolája a bácskában

vid fm/ke-lm fm

1960. december 20.

a bajai termelőszövetkezeti járás kulturális bizottságai a tömegszervezetekkel közösen kidolgozták a járás egységes népművelési programját. a 16 községet érintő terv a már jórészt közös gazdaságokban dolgozó bácskai magyar, délszláv és német nemzetiségű lakosság megváltozott életkörülményeinek figyelembevételével készült el. az idei télen nagyrészt mezőgazdasági jellegű témákkal, mint például a „fiatalok szerepe a mezőgazdaságban”, című előadássorozattal és munkaegység-számító tanfolyamokkal szélesítik az ismeretterjesztő munkát. bácsbokodon és garán az idén először szervezték meg a parasztfiatalok iskoláját, ahol biológiai, fizikai, földrajzi, egészségügyi és politikai előadásokat hallgatnak, a járás valamennyi községében olvasótermet nyitnak, ezekben mintegy 300 folyóirat, heti és napilap áll az olvasók rendelkezésére. növelik a könyv-vásárlást a könyvtárakban, a termelőszövetkezeti központokban is rendszeressé teszik a könyvismertető ankétokat. /mti/

--

bb 19. mórincz zsigmond kulturális szemle szabolcsban

vid fm?ke-lm fm

1960. december 20.

a kisz, a nőtanács, a meszőv, a szot, a hazafias népfront szabolcs-szátmár megyei bizottsága és a megyei tanács művelődési osztálya - az idei tapasztalatok felhasználásával - a második ötéves terv időszakában évenként kulturális szemlét rendez, amelyet a megye nagy szülőttjéről, mórincz zsigmondról neveznek el. az 1961-ben kezdődő nagyszabású kulturális mozgalom célje: kiszélesíteni a megyében az olvasómozgalmat, elősegíteni a művészeti nevelést, az ismeretterjesztést, az ifjúság művelődését. a művészegyüttések a helyi bemutatókat március 15-én tartják, ezt követik a körzeti, majd április 4-én a járási és május elsejétől a megyei bemutatók. fontos követelmény, hogy a csoportok minél több helyi gyűjtésű népdalt és táncot vigyenek színpadra, a színjátások pedig mai életünket, a szocializmus építésének mozzanatait mutassák be az előadott művekben. /mti/

--

10.30.

10.35

le

mti belföldi hírek

17.kiadás

1960. december 20.

11 óra 40 perc

bb 20. tolna megyében hat év alatt több mint 200 kilométernyi járda épült a községfejlesztési alappól

vid fm/ke szb. fm

1960. december 20.

tolna megye falvaiban a községfejlesztési alap felhasználásával 1955-ben kezdték meg a járdaépítéseket, s évről-évre több járda készült el. az első esztendőben mindössze 6 kilométer hosszú járdára tellett a községfejlesztési alappól, 1956-ban már ennek háromszorosát, 1958-ban pedig tizenkétszeresét építették meg. 1955-től napjainkig a megyében több mint 200 kilométernyi járda készült el. vannak olyan községek is, mint zomba, dombóvár, bonyhád, vagy tamási, ahol csaknem minden utcát betonjárddal látták el.

a hat esztendő alatt megépített járdák hosszúsága jóval több, mint a szekszárd-budapesti közötti távolság, s a tanácsok - a lakosság társadalmi munkáján kívül - több mint másfél millió forintot költöttek az építkezésekre. /mti/

--

bb 21. kilenc hónap alatt huszmillió forint értékű épületet emeltek a komárom megyei építőipari tanulók

vid szf/te szb

1960. december 20.

a munkaügyi minisztérium tatabányai iparitanuló intézetében, ahol több mint háromszáz építőipari tanuló - többségükben kőműves - sajátítja el a szakmát, érdekes új módszert kezdeményeztek az idén. szerződést kötöttek a komárom megyei építőipari vállalat-tal, hogy a másodéves tanulók az oktatómesterek irányításával teljesen önállóan építenek fel emeletes lakóházakat.

a legjobb tanulók közül kerültek ki - havonta váltakozva - az egyes építkezések brigádvezetői. a fiatalok rendszeres termelési értekezleteken vitatták meg a tennivalókat. az áprilistól decemberig tartó gyakorlati munkájukat most fejezték be kiváló eredménnyel. kilenc hónap alatt huszmillió forint értékű épületet emeltek, s ezzel jelentősen hozzájárultak a megye lakásépítési programjának teljesítéséhez. a tatabányai, oroszlányi, nyerges-uffalusi és esztergomi lakóházakat határidő előtt adták át. az önállóság nagymértékben növelte a tanulók tudását, felelősségérzetét. a kilenc hónap alatt egyetlen baleset sem fordult elő építkezéseiken. a komárom megyei építőipari vállalat jó munkájukért célprémiumokban részesítette őket. /mti/

--

10.37.

10.50

le

18. kiadás

1960. december 20.

11 óra 45 perc

bb 22. szakbizottságok vizsgálják meg a diósgyőri kohászatban az energiafelhasználás csökkentésének lehetőségeit

vid szf/te szb

1960. december 20.

a lenin kohászati művekben az idén már számos intézkedést vezettek be az energiafelhasználás csökkentésére. a középsori hengerműben például a tolókemence füstgázának hasznosítására be-
rendezéseket szereltek fel. a durvahengermű 6-os és 2-es számú mélykemencéinél a levegő és gáz arányának szabályozását önműködően oldották meg. az acélmű kemencéinél is fokozták a műszerezést, az automatizálását. mindez a dolgozók gondos munkájával párosulva jelentős eredményekre vezetett: az üzemek nagyobb részében ebben az évben számottevően csökkent az energiafogyasztás, a nagyolvasztóműben, durvahengerműben, acélműben a csökkenés eléri a négy százalékot, néhány más üzemben - mint például a csavargyárban és közép-hengerműben - tíz százalékkal is kisebb már az energiafelhasználás. tekintve, hogy a kohászat az egyik leginkább energiaigényes iparág, minden százalék csökkenés számottevő megtakarítást jelent mind az üzemek, mind pedig a népgazdaságnak.

az energiagazdálkodási szervek és a szolgáltató üzemek dolgozói több alkalommal összejövetelken beszéltek meg a további tennivalókat. elhatározták, hogy energiahordozóként szakbizottságokat alakítsanak, amelyek felülvizsgálják a takarékoskodás újabb lehetőségeit. /mti/

bb 26. harmincmillió forint földjáraadékot fizetnek a somogyi termelőszövetkezetek

vid ká/j szb ká

1960. december 20.

somogy megye termelőszövetkezeteiben a zárszámadási előkészületekkel egyidőben meghatározzák a kifizetendő földjáraadék összegét is. a 273 közös gazdaságban a bevitt föld minden aranykoronája után 4-5 kító buza értéket számolnak el a szövetkezeti tagnak. a nyugdíjasokat otthonukban keresik fel, és megbeszélnek velük, hogy természetben vagy készpénzben kívánják-e a földjáraadékot. a somogyi petőfi termelőszövetkezetben 100 család kap 4000 forint összegű földjáraadékot, 50 idős nyugdíjas pedig búzában és készpénzben veszi át járandóságát. a megye termelőszövetkezeteiben a tavalyi 15 millió forint helyett az idén 30 millió forintot fizetnek ki földjáraadék címén. /mti/

10.45.

11.2. se

19. kiadás

1960. december 20.

11 óra 45 perc

bb 24. majdnem félezer elfogadott ujitás, több mint tízmillió forint gazdasági haszon a mecseki szénbányákban

vid szf/te szb

1960. december 20.

a mecseki bányákban ebben az esztendőben tovább szélesedett az ujitómozgalom. a pécsi- és komlói szénbányászati tröszt dolgozói ezerkét száz javaslatot nyújtottak be, ezekből majdnem félezeret találtak bevezetésre alkalmasnak.

különösen szép eredményeket hozott a mozgalom a pécsi bányákban, ahol nemcsak a benyújtott és elfogadott ujitások száma szaporodott, a tavalyihoz képest, hanem a kimutatható gazdasági eredmény összege is nagyobb lett. ötvenöt előkalkulált ujitási javaslat értéke meghaladja a nyolcmillió forintot. az ujitók a bányák legsürgősebb feladatainak megoldásához nyújtottak segítséget. a legjelentősebbek közé sorolható solymár henrik munkásvédelmi ujitása. a hasítófűrész automatizálásával ugyanis könnyebbé és teljesen baleset mentessé vált az ezzel a szerszámmal végzett munka. kruller jános fiatal bányamérnök javaslatára három üzemnél alkalmazzák már sikerrel az úgynevezett „botfüggőnyt”, amely az omladék felfogására szolgál. ezzel az ujitással faanyag megtakarítása már az idén több mint egymillió forint gazdasági hasznot hoz. gergész györgy geológus új eljárásával a külföldről drágán beszerezhető és elhasználandó furórudakat újjá varázsolják és ismét használhatóvá teszik. több új módszert vezettek be a beruházásoknál. a beruházási anyag- és munkabér-megtakarítás eléri a két és félmillió forintot.

komlón is jó eredményekkel büszkélkedhetnek. az ujitások előkalkulált gazdasági haszna körülbelül kétmillió forint. az elfogadott több mint kétszáz javaslat között egyik legjelentősebb a vízfojtásos robbantás, amellyel a porintalomtól kimélik meg a földalatti dolgozókat. /mti/

bb 25. nagy vaddisznó-vadászatra készülnek a fertő tó mentén és a hanságban

vid ká/j szb ká

1960. december 20.

a fertő tó környékén, különösen fertőd, fertődoboz és agyagos-szergény határában, továbbá a hansági falvak körzetében rendkívüli mértékben elszaporodtak a vaddisznók, jelentős károkat okozva az erdőkhöz közel eső szántóföldeken. a győr megyei vadászok mihelyt az idő kicsit keményebbre fordul, nagyszabású vaddisznó-vadászatra rendeznek, s legalább 300 vadat akarnak elejteni. a lajta-hansági állami gazdaság rezervátumában külföldi vadászok kapják puskavégre a fejlett agyaru vaddisznókat. /mti/

10.55.

11. se

mti belföldi hírek

20. kiadás

1960. december 20.

12 óra 45 perc

kk. 27. egy év alatt negyvennyolc új autóbuszjáratot bővült a forgalom borsod megyében

vid/szf/te/e

1960. december 20.

Borsod megye északi részén, különösen az abaujszántói és a zempléni részeken, valamint a bükk és edelényi hegyvidéken a legutóbbi években több autóbuszjáratot indítottak a vasutállomásoktól távol fekvő községek részére. Új járatokkal kapcsolták be a forgalomba többek között a déli bükk lábánál fekvő községeket, szomorját, tardot, kácsot és a matyóföld többi községét is.

A miskolci autóközlekedési igazgatóság az idén újabb 48 járatot bővítette a forgalmi hálózatot. az új járatok elsősorban a borsodi iparvidéken, az ózdi, a putnoki és az edelényi járásokban közlekednek. Kazincbarcikán sűrítették a járatokat, hogy az erőmű, a borsodi vegyikombinát, valamint az épülő berentei műanyaggyár dolgozóit, illetve építői gyorsabban jussanak lakóhelyükre.

Gondolt a mávaut a mind nagyobb látogatottságnak örendő borsodi üdülőhelyek könnyű megközelíthetőségére. új járatot állítottak be sátoralfajuhelyről kéked üdülőhelyre, miskolcra gyorsjáratot aggregátorek.

bekapcsolták a forgalomba az új járatok révén az olyan „isten háta mögötti”, helyeket is, mint búdvalenke, tornabarakony, fáj és még 16 község, amelyek a vasutállomástól 4-16 kilométer távolságra fekszenek.

a miskolci autóközlekedési igazgatóság új járatai naponta körülbelül 2.500-3.000 utast szállítanak. /mti/

kk. 28. a nyersvas tonnája 400.000, egy-egy tonna hengereltáru 60.000 kalóriával kevesebb energiával készül mint tavaly

i sl/tr/e ki

1960. december 20.

a kohászati üzemekben hatékony technológiai intézkedéseket tettek az energiafogyasztás csökkentésére. helyesebb fűtési eljárásokkal a kazántelepek hatásfokát 69,9-ről átlag 71,3 százalékra növelték, a gázgenerátorok táplálásához felhasznált tüzelőanyagoknak a tavalyi 73,5 százalék helyett jelenleg már 74,4 százaléka válik hasznos energiává. az energiavesztés a vaskohászatnak csaknem valamennyi ágazatában csökken, fokozottan alkalmazzák a különféle hőhasznosító berendezéseket. a nagyolvasztókban például igen jó eredményeket értek el a kohók előmelegítésére használt, úgynevezett fuvószelel hőmérsékletének emelésével. /folyt.köv./

11.00

11-20 se

mti belföldi hírek

21. kiadás

1960. december 20.

12 óra 50 perc

bb. 28. /a nyersvas tonnája....folyt./e

a kohókban azelőtt a szabadba távozó gázokkal különleges berendezés közbeiktatásával 700-800, sőt a dunai vasműben 900 fokra felmelegítik a kohó belsőjét, a vasolvasztáshoz tehát a szokásosnál kevesebb kokszot kell felhasználni. egy-egy tonna nyersvas gyártásához jelenleg 400 000 kalóriával, vagyis körülbelül 60-70 kilóval kevesebb kokszra van szükség, mint egy évvel ezelőtt. tekintve, hogy egy év alatt körülbelül egymillió tonna nyersvas készül hazánkban, a megtakarítás eléri a 60.000-70.000 tonnát.

a hengeredékben az úgynevezett fáradt, vagyis a kemencéből eltávozó gázokat hasznosítják újra a kemencék fűtésére. ilyen hőhasznosító berendezések, rekuperátorok működnek már a Lenin kohászati művekben, a dunai vasműben, a berendezések gyártását megkezdték diósgyőrön és azokkal más kohászati üzemeket is ellátnak. egy-egy tonna hengereltáru gyártásához 60 000 kalóriával kevesebb energiát használnak fel, mint tavaly, ami generátorgázra átszámítva egy év alatt több mint 50 000, vagy olajra átszámítva ugyancsak egy év alatt mintegy 9 tonna megtakarítást jelent. hasonló eredmények születtek a kovácsüzemekben is, csupán az acélgyártó művekben nem javult az energiafelhasználás.

a megtakarított energiával a vaskohászat jelentős terven felüli munkákat végez, idei tervét min egy 4 százalékkal túlteljesíti. az illetékes szakemberek véleménye szerint az energiagazdálkodásban a legközelebbi feladat az, hogy vaskohászati üzemek változtassák meg a felhasznált olaj és a gáz arányát, a gáz javára. üzemekben ugyanis viszonylag sok fűtőolajat és kevés gázt használnak jelenleg. különösen a dunai vasmű és a Lenin kohászati művek acélművében szükséges az olajfelhasználás jelentős csökkentése. az iparágban jövőre ismét nagy mennyiségű energiát akarnak megtakarítani, akarják előállítani. ezért újabb műszereket szereznek be, a meglévőket pedig tökéletesítik, sőt az ózdi kohászati üzemekben folytatják az energiaszabályozási rendszer automatizálását. /mti/

11.10.

1 ezer

11-20 se

22. kiadás

1960. december 20.

11 óra 55 perc

bb. 29. nagyarányú szőlő- és gyümölcsfa telepítések országsszerte: csaknem huszmillió szőlőoltványt és gyökeres vesszőt, többmillió málna- és szamócatövet ültetnek el az őszi és tavaszi idényben

1 cs./j/e ká

1960. december 20.

minden eddiginél nagyobb érdeklődés tapasztalható országsszerte a szőlő- és gyümölcsfa telepítések iránt, ami elsősorban a mezőgazdaság belterjes irányú fejlődésére mutat, továbbá arra, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezése nem gátolja, ellenkezőleg: elősegíti a munkaigényes, belterjes kultúrák fejlődését. az 1960-1961-es új telepítési idényben csupán a termelőszövetkezetek 3000 hold új szőlőt telepítenek, illetve újítanak fel kiöregedett szőlőskerteket. a közeli gazdaságok a tervek szerint több mint 80 millió forintot költenek az idei ősszel és a jövő tavasszal szőlőtelepítésekre.

a nagyarányú telepítési munkák feltételeinek megteremtéséről fekete gy. endre, a szőlőoltvány- és facsemeteforgalmi vállalat igazgatója adott tájékoztatást. elmondotta, hogy az idén csaknem 20 millió szőlőoltványt, illetve gyökeres európai és gyökeres alanyvesszőt adtak át, vagy adnak át folyamatosan a hazai telepítésekhez. ennek többségét - kerekén 15 millió oltványt és vesszőt - a termelőszövetkezetek használják fel. négy és félmillió vesszőt az állami pincegazdaságok, továbbá a szőlészeti kutató intézet telepei, valamint az állami gazdaságok és a kísérleti gazdaságok ültetnek el. legnagyobb a telepítési kedv heves, veszprém, bonyha, szolnok, pest és bács-kiskun megyében.

ez évben különösen nagy gondot fordítanak a vállalat szakemberei a szaporítóanyag szabvány szerinti minőségre és a fajtatisztaságra. a szőlő-iskolákat a nyár folyamán többször ellenőrizték, az elvétve, itt-ott előforduló idegen töveket kiszelektálták. a termelőktől átvett oltványokat, gyökeres vesszőket egyenként osztályozták, így minden biztosíték megvan arra, hogy fajtalag, gyenge minőségű szaporítóanyag nem kerül forgalomba.

óriási mértékben megnövekedtek az exportigények a kiváló magyar szőlő-szaporítóanyag iránt, a szovjetunió például hosszú időre évenként 10 millió tételben venne át szőlőoltványt és gyökeres vesszőt. mivel azonban a hazai igények növekedésével a termelés nem tudott lépést tartani, az idén csupán kétmillió sima szőlővesszőt, kétszáz ezer gyökeres oltványt és másfélmillió gyökeres alanyvesszőt tud átadni a vállalat. ezenkívül bulgáriának egy millió sima vesszőt, csehszlovákiának 310 000 gyökeres szőlőoltványt szállítanak. hasonlóan nagymennyiségű szőlőoltványt, illetve egyéb szőlő-szaporítóanyagot vennének át évről-évre egyes nyugati országok.

11.20.

11.35 se

/folyt.köv./

24. kiadás

1960. december 20.

11 óra 10 perc

bb 32. karácsony és újév előtt 55 vagon huskészitmény kerül forgalomba

nj-lm bné

1960. december 20.

a nagyvásártelepre kedden reggel 27 vagon és 18 tehergépkocsi áru érkezett, a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 4 vagon burgonya, 4 vagon fejeskáposzta, 1 vagon kelkáposzta, 3 vagon levesbevaló gyökérzöltség, 1 vagon sárgarépa, 2 vagon céklarépa, 1 vagon fekete-teretek, 1 vagon fenyőfa, 7 vagon vágott-baromfi és 3 vagon tojás.

az ünnepek előtti napokban is kellő mennyiségű sertés-, marha- és birkahús kerül a husboltokba. ezenkívül karácsonyra 31, újévre 24, összesen tehát 55 vagon huskészitménnyel látják el a hentes- és az élelmiszerboltokat. ebből 8 vagon a kocsonyának való hús, 5 és fél vagon a virsli és 3 vagon a páros debreceni.

a földművelésügyi minisztérium budapesti értékesítő vállalata csarnoki és piaci boltjai falusi lángolt sertéskolbászt, füstölt sertéscsülköt, csont nélküli füstölt sertésfejet, füstölt sertés-lábat és sertésfarkot hoznak forgalomba. a lángolt kolbászt különként 35, a csülköt 23, a sertésfejet 25, a sertés-lábat 13, a sertésfarkot pedig 16 forintért adják árulni. /mti/

bb 33. a fővárosi közlekedés karácsonyi rendje, a postahivatalok és a toto-lotto kirendeltségek ünnepi nyitvatartási ideje

1 kf/kf szb k1

1960. december 20.

budapest főváros tanácsának közlekedési igazgatósága, a posta-vezérigazgatóság, valamint a sportfogadási és lotto igazgatóság közli a közlekedés karácsonyi rendjét, a postahivatalok és a toto-lotto kirendeltségek ünnepi nyitvatartási idejét.

december 24-én, szombaton este a villamos, az autóbusz és a helyi érdekű vasut járatain az utolsó kocsik a belső végállomásokról általában 21 órakor indulnak. a taxik egész éjjel közlekednek.

/folyt. köv./

11.50.

11.05 se

23. kiadás

1960. december 20.

12 óra

perc

bb. 29. /nagyarányu szőlő- és gyümölcsstelepitések...folyt./e

kívánatos lenne tehát, hogy az eddigieken kívül még több termelőszövetkezet kapcsolódjék be a nagy tapasztalatot, hozzáértést és sok munkaerőt igénylő szőlő-szaporítóanyag termelésbe. a legutóbbi évek tapasztalatai azt mutatják, hogy ez a termelési ág igen gazdaságos: egyes termelőszövetkezeteknek többmillió forintnyi jövedelmet hozó évről-évre az oltvány-, a gyökeres európai- és az alanyvessző-termelés.

ugyancsak nagy fellendülés tapasztalható a gyümölcsösök telepítésénél. az őszi és a tavaszi telepítési idényben csupán a termelőszövetkezetek félmillió gyümölcsfát ültetnek el. minden eddiginél nagyobb az érdeklődés a bogyós gyümölcsök termesztése iránt. míg például a legutóbbi években 200 000 málnatövet telepítettek országosan, most csupán a termelőszövetkezetek több mint hárommillió málnatövet ültetnek el. hasonló a helyzet a szamócánál: már az őszi telepítés során több mint kétmillió szamócátövet használtak fel a közös gazdaságok. /mti/

bb. 30. új öntözési kertészetek a borsodi iparvidéken

vid/kz/e ká

1960. december 20.

a borsodi iparvidék - miskolc, ózd, kazincbarcika és a bányatelepek - zöldséggeltatása érdekében a megye termelőszövetkezetei már az elmúlt évben megkezdték a földalatti vezetékes, permetezési öntözökészletek építését. először a sárospataki és a cigándi termelőszövetkezetekben építettek egy-egy 100 holdas öntözőtelepet. az idén a kesznyéteni termelőszövetkezetben készült el egy 60 holdas öntözőtelep, s ezt jövőre további 40 holddal bővítik. legutóbb a sajószentpéteri termelőszövetkezetben adták át egy új 50 holdas, korszerű öntözőtelepet. az új zöldségtermelő üzem a borsodi bányavidék központjában fekszik, s a tervek szerint 8-10 bányászközséget lát majd el friss zöldségfélékkel. a hajnalban szedett zöldségféléket reggelre kevés szállítási költséggel, frissen, közvetlenül a bányatelepek piacaira tudják juttatni. a következő öntözőtelepen a felsőszolcsei termelőszövetkezetben épül, s a jövő nyáron már ez az 50 holdas kertészet is bekapcsolódik a természetbe.

az öntözőtelepek építésében dorekas munkát végeztek a termelőszövetkezeti tagok: mindenütt ők készítettek el a csövek lefektetéséhez szükséges árkokat. az építkezésre kereken háromnegyed millió forintot költöttek, s a tervek szerint az új kertészetekben jövőre már mintegy 6 000 mázsa zöldséget termelnek. /mti/

11.30.

11.40

le

25 kiadás

1960. december 20.

15 óra

perc

bb. 33. /a fővárosi közlekedés...folyt./ szb.

nivatalok este 19 óráig fogadnak el pénzbefizetéseket, 19.30 óráig pedig egyéb küldeményeket, a budapest 62-es és a budapest 72-es postahivatal azonban 21 óráig tart pénzfelvevő szolgáltatást. felhívják a figyelmet arra, hogy szombaton délelőtt a kézbesítők a szokásosnál egy-másfél órával később indulnak, hogy a reggel érkezett levélküldeményeket is eljuttathassák a címzetthez.

a toto-lotto kirendeltségek este 6 óráig tartanak nyitva.

december 25-én, vasárnap és december 26-án, hétfőn a villamosok, az autóbuszok, a taxik és a helyiérdekű vasut járatai, illetve kocsijai a szokásos munkaszüneti napok rendje szerint közlekednek.

mindkét napon - az egyébként munkaszüneti napokon nyitvatartó 16 fővárosi postahivatal 8-14 óra között tart szolgáltatást és pénzbefizetéseken kívül egyéb küldeményeket is felvesz. levélkézbesítés a két napon nem lesz. vasárnap a hírlapokat hordják szét, s a csomagkézbesítő postahivatalok megerősített szolgáltatást tartanak, 65 gépkocsival kézbesítik a csomagokat. hétfőn csak a gyorsan romló tartalmú csomagokat, a táviratokat és az expressz küldeményeket kézbesítik.

vasárnap budapesten és a toto-lotto körzeti irodák székhelyén a kirendeltségeknél a szokásos munkaszüneti napokra előírt nyitvatartás érvényes, a többi vidéki toto-lotto kirendeltségek zárva lesznek. hétfőn a budapesti és a körzeti irodák nem tartanak szolgáltatást, a vidékiek 9-13 óra között tartanak nyitva. /mti/

11.55.

bb 34. időjárásjelentés

tm szb

1960. december 20.

a meteorológiai intézet jelenti december 20-án, kedden 13 órakor

felhősebb, hűvösebb idő esőkkel

az óceánról érkező enyhe légtömegek egymást követő hullámai egyre mélyebben nyomulnak be az európai szárazföldre. többfelé esőt okozva. az erősebb hideg uralma észak-európára és az ural hegység környékére korlátozódik. hazánkban hétfőn enyhe, változóan felhős, párás, a reggeli, délelőtti órákban többfelé ködös volt az idő. az ország északi felében többhelyen, délen néhány helyen ködszitalás, illetőleg kisebb eső hullott. /folyt.köv./

14
14.05

le

N

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. december 20. 15 óra 20 perc

bb 34. /időjárásjelentés folyt./- szb

a csapadék mennyisége sehol sem volt több 3 milliméternél, legtöbb helyen azonban az egy millimétert sem érte el. hótakaró az ország területén sehol sincs. a napsütés időtartama a duna mentén és az északkeleti megyékben egy órán alul maradt, máshol általában elérte a 2-5, győrben a 6 órát. a hőmérséklet napközben általában 6-9, balassagyarmaton csak 5, viszont a délnyugati megyékben 10-11 fokig emelkedett. ma hajnalban általában plusz 2-6, a dunántúlon helyenként plusz 1, mínusz 3 fokig hűlt le a levegő. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 6 fok volt, a sokévi átlagnál 5,6 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: ma közepesen felhős, páráns, helyenként ködös idő. néhány helyen ködszitalás, vagy kisebb eső. mérsékelt déli szél. holnap nyugatról növekvő felhőzet, elsősorban a dunántúlon többfelé havaseső, élénkülő déli szél, a nappali felmelegedés a dunántúlon csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 - plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten 5-8, nyugaton 2-5 fok között.

a duna vízállása ma reggel: 264 centiméter. /mti/

13.30

13.50

Se

N

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. december 20. 15 óra 15 perc

bb. 31. köpeczi béla nyilatkozata a magyar iróköldöttség angliai utjáról

1/ha/rj li 1960. december 20.

a british council meghívására magyar iróköldöttség járt két-hetes tanulmányuton angliában. a delegációban juhász ferenc, kardos tiber, köpeczi béla, ottlik géza és tamási áron vett részt. köpeczi béla, a köldöttség vezetője hazaérkezésük után az alábbi nyilatkozatot adta az mti munkatársának:

- utunk célja az volt, hogy megismerkedjünk az angol kulturális - főként az irodalmi - élettel. találkoztunk írókkal, kritikusokkal, a könyvkiadók képviselőivel, egyetemi oktatókkal. az angol pen club fogadást adott tiszteletünkre, s kis magyar könyvkiállítással egybekötött fogadás volt hazánk londoni követségén. ezek az összejevetések is alkalmat adtak arra, hogy találkozhassunk az angol kulturális élet képviselőivel. igyekeztünk tájékozódni a mai angol irodalmi élet jelenségeiről, a könyvkiadás és az egyetemi oktatás néhány kérdéséről, ellátogattunk muzeumokba és képtárakba, jártunk Oxfordban is. köldöttségünk egyes tagjai e lehetőséget kutatómunkára is felhasználták: kardos tiber például leonardo da vinci kutatásokat végzett londonba, jőmagam a british museum dokumentumait tanulmányoztam.

- találkozásaink az angol kulturális élet képviselőivel szíves légkörben folytak le. köldöttségünk feladatának tartotta azt is, hogy tájékoztatást adjon a magyar irodalmi életéről. hasznosnak tartom utunkat, mert úgy hiszem, hogy jelenlétünkkel és személyes tájékoztatásunkkal sokfajta tévhitet eloszlatunk, amelyek esetleg még jóindulatu emberek körében is élnek a magyar irodalom helyzetét, a magyar írók sorsát illetően. másrészt köldöttségünk tagjai sok élményt gyűjtöttek, ha nem is volt mód az angol élet alaposabb megismerésére, a látogatás alkalmat adott bizonyos összehasonlításokra. ami a kulturális életet illeti; úgy éreztük, hogy a mi világirodalmi tájékozottságunk sok vonatkozásban szélesebbkörű, mint az angol értelmiségé, s hogy rohamos kulturális fejlődésünk - főleg a nagy tömegek igazi világirodalmi nevelésében - mindenképpen megállja a versenyt még oly nagy kulturális hagyományokkal rendelkező országgal szemben is, mint anglia.

- delegációnk utját - folytatta - egyes angol polgári lapok megpróbálták hidegháborús célokra felhasználni.

/folyt.köv./

14.05?

14.50

Se

28. kiadás

1960. december 20.

15 óra 40 perc

bb. 31. / köpeczi béla nyilatkozata.....1. folyt./rj

sokkal jobban érdekelte őket az a „politikai szenzáció,, , amit ebből a tanulmányutból kovácsolhattak, mint a magyar irodalom tényleges helyzete, irodalmunknak az utóbbi időben született művei, az egyes magyar írók igazi sorsa, meg kellett állapítanunk, hogy ezek a provokációk a józan ítéletű angol emberek számára nevétségesként hatottak - megmutatkozott ez az angol sajtó egyes cikkeiben is. a magyar íróküldöttség tagjai egységesen elutasították a különböző provokációs kísérleteket, s az olyanfajta híreszteléseket, hogy „nem kívánunk találkozni az angol sajtó képviselőivel,,. delegációnk hazautazása előtt sajtókonferenciát tartott, amelyen válaszoltunk valamenyny feltejt kérdésre. a provokációk elindító mindenestire jobbnak látták, ha nem jelennek meg ezen a sajtóértekezleten, hiszen akkor korábbi állításait kellett volna megcáfolniok... angliai tartózkodásunk meggyőzött minket arról, hogy még azok az egyébként polgári beállítottságu írók és más angol értelmiségiek, akik felelősséget éreznek az emberiség jövőjéért, elutasítják az olyanfajta kísérleteket, amelyek szüntelenül fel akarják idézni az 1956-os magyarországi ellenforradalmat, s egyes magyar írók akkori állásfoglalását.

- az együttműködés szelleme hatja át ma már az angol pen club többségét és vezetőit is. hangsúlyozták, hogy magyar íródelegációk nyugati utazása hozzájárulhat a magyarországról szóló igazság megismeréséhez.

- általános elismerésre talált - mondotta a továbbiakban - a magyarországon igen kiterjedt irodalmi fordító-tévékenység, amely többek között sokat tesz a klasszikus és a modern angol irodalom széleskörű megismertetéséért is. küldöttségünk tagjai rámutattak, hogy a két ország irodalmi kapcsolatai csak akkor fejlődhetnek egészségesen ha legalább kis részben az angol kiadók is hozzájárulnak a magyar irodalom ottani megismertetéséhez. itt említem meg, hogy néhány nagy-angol kiadó - köztük a macmillan, a heinemann, a hutchinson, a sidgwick and jackson - érdeklődtek a mai magyar irodalom alkotásai iránt és kérték, javasoljunk műveket lefordításra.

- küldöttségünk, utban hazafelé csak néhány napig tartózkodott párizsban, de ott már örömmel győződhetett meg arról, hogy megkezdődött a magyar irodalom szélesebb megismertetése. a könyvesboltok kiakataiban ott láthattuk az ember tragédiája és móríc: rokonok című regénye fordítását, s a különböző francia kiadók terveiben újabb magyar könyvek is szerepelnek. a francia pen club ebédet adott delegációnk tiszteletére, amely igen baráti légkörben folyt le. arról beszélgettünk francia íróársainkkal, hogyan lehetne szorosabbá tenni a kapcsolatot a két ország pen clubjai között. szóba került egy budapesti francia és egy párizsi magyar irodalmi est megrendezése, hogy párizsban rövidesen napvilágot lát az

editeurs français réunis és a corvina közös kiadásában józsef attila válogatott verseinek kötete, kiváló költők tolmácsolásában. úgy hiszem, ez a francia irodalmi életnek is eseménye lesz, - mondotta köpeczi béla./mti/

14. 15.

15- se D

29. kiadás

1960. december 20.

15 óra 35 perc

bb 35. megjutalmazták a 100-mázsás burgonyatermesztési mozgalomban élenjáró termelőszövetkezeteket és egyéni gazdákat

t k z s z b k á

1960. december 20.

a tavaszi burgonyatermesztési tájértekezletek határozata értelmében a földművelésügyi minisztérium és a szövetkezetek országos szövetsége 100 mázsás burgonyatermesztési mozgalmat indított a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdálkodók körében. a mozgalomhoz 655 termelőszövetkezet és 526 egyéni gazda csatlakozott, 35.295, illetve 1.190 holddal.

a legjobb eredményt elért termelőszövetkezeteknek és egyéni gazdáknak kedden a szövetség székházban, ünnepélyes külsőségek között jutalmat adtak át. a termelőszövetkezetek közül a homokszentgyörgyi zöld mező termelőszövetkezet került az élre. ez a közös gazdaság szántóterülete 17.4 százalékán - 430 holdon - termelt az idén burgonyát. az átlagtermés meghaladta a 132 mázsát, s ebből az eredetileg szerződött 9.000 mázsa helyett már eddig 11.457 mázsát adtak közfogyasztási célokra.

második helyre a barcsi vörös csillag és a nagyecsed-i rákóczi termelőszövetkezet került, a harmadik helyezés a szuloki kossuth és rákóczi továbbá a tési haladás termelőszövetkezet szerezte meg kiemelkedő termésátlagaival. a verseny negyedik helyezésének megfelelő követelményeknek 6, az ötödik és hatodik helyezés követelményeinek 10, illetve 8 termelőszövetkezet eredményei feleltek meg.

a termelőszövetkezetek versenyénck 1-5. helyezettjei 7.000-2.000 forint pénzzutalmat és oklevelet, a hatodik helyezettek serleget kaptak. a versenyben élenjáró egyéni gazdák ugyancsak pénzzutalmat kaptak.

a díjak átadása alkalmából dr. soós gábor, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője beszédet mondott. 1960-ban 439.000 holdon termeltek az országban burgonyát - mondotta többek között, - s a termésátlag még nem végleges adatok szerint körülbelül 66 mázsa. hazánkban még soha nem termeltek ilyen nagymennyiségű burgonyát, s rögtön hozzátehetjük azt is, hogy belső piacokon értékesítettek még soha annyit, mint az idén. bőségesen ki tudjuk elégíteni a lakosság igényeit, s hosszú idő után először jelentős tételeket exportálhatunk is. ennek ellenére az eredményeket csak kezdetinek tekinthetjük. a most kitüntetett termelőszövetkezetek és egyéni gazdák példája, a százmázsás mozgalom országos sikere azt bizonyítja, hogy még mindig igen sok kihasználatlan lehetőségünk van. a legfontosabb feladatok egyike a fajta-arány megváltoztatása a gúl-baba és a rózsfa fajták javára, a hazai fogyasztók körében kevésbé kedvelt sárgahusu fajták rovására. a termésátlagok növelése érdekében, a korszerű termelési eljárások alkalmazása mellett a legfontosabb tennivaló a holdankénti tőszám növelés. a tapasztalat szerint azzal, hogy a holdankénti tőszámot a jelenlegi 14-16.000-ról 22-24.000-ra növeljük körülbelül 30 százalékkal lehet emelni az átlagtermést. /mti/

14. 30.

15- se

N

30.kiadás

1960. december 20. 15 óra 40 perc

bb 36. naponta több mint egymillió köbméter vizet szivattyuznak le a szabolcsi földekről

vid ká-lm l1 1960. december 20.

szabolcs megye felső-tiszai és szatmár-beregi tájain 68 évvel ezelőtt esett annyi eső, az őszi hónapokban, mint az idén. nem egészen öt hónap alatt 685 milliméter eső zúdult le, csaknem száz milliméterrel több, mint az elmúlt hat évtized átlaga. a sok csapadék miatt az alacsonyabb fekvésű földeken felgyülemlett a víz, megduzzadtak a csatornák, emelkedett a talajvíz szintje. körülbelül hét ezer hold szántó, rét és legelő került víz alá. a megyei vízügyi igazgatóság haladéktalanul megkezdte a szivattyuzást és a 8 nagyteljesítményű telepe nagyhalász, kékcse, tiszakanyar, kék, pátróha, dombrád, tiszabercel és beszterec községek határában naponta 1.260.000 köbméter vizet távolít el a földekről, főként az őszi kalászosokról. a csengeri, a mátészalkai és a fehérgyarmati járásokban a vízrendezési társulatokba tömörül termelőszövetkezeti közösségek lakói csatornák építésével vezeti le a belvizeket./mti/

bb 35. peking-termet avattak a kőbányai textilművekben - több mint 400 kínai automata szövőgép dolgozik a gyárban

t sz/tm-lm k1 1960. december 20.

alig egy éve, hogy a kőbányai textilművekben hozzáláttak a rekonstrukcióhoz, a régi szövőgépek kicseréléséhez. a megőregedett, 50-60 éves szövőgépeket kínai gyártmányu automaták váltják fel. több mint ezer szövőgéppel rendelkezik a kőbányai textil, s ezeknek már csaknem a felét kicserélték, 426 új automata megkezdte működését. a teljesen kínai szövőgépekkel felszerelt első műhely, a peking-teremnek elnevezett munkahely, ünneplés felavatására kedden került sor. járai gézáné, a gyár igazgatója, a könnyűipari minisztérium, a textiles szakszervezet, a testvérgyárak vezetői és a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselői jelenlétében, elmondotta, hogy 22.5 millió forintot fordítanak a rekonstrukcióra. a gépcserével egyidőben a szövődében földm és padlózatcserét is végrehajtanak, s hogy a munkahelyet kellemesebbé tegyék, a termeket élénk, üde színekre festik.
/továbbköv./

14.45.

15- se

31.kiadás

1960. december 20. 16 óra 25 perc

bb 37. /peking-termet...folyt./-lm

a már elkészült új teremben szintetikus szálát dolgoznak fel. a pamutiparnak ez az első műszálat szövő automata üzeme. már kikísérletezték azokat az új gyártmányokat, amelyeket az automata gépeken szőnek. ezek között lesznek a plüsszét és vasalást jól tartó ruhakelmék, illetve inganyagok. míg a régi gépek közül hatot-hetet kezeltek egy szövőnő, most egy szakmunkásra és segítőjére 20 gépet bízunk. a gyár korszerűsítése közben a termelést zavartalanul folytatják, az évi terveiket túl is teljesítették. ezt csak körültekintő műszaki szervező munkával, a dolgozók szakmai tudásának növelésével oldhatták meg. valamennyi munkás tanfolyamra jár és vizsgát tesz, mielőtt rábizzák az automatagépeket.

az üzemavatón a könnyűipari minisztérium képviselőjében döbrentei károly iparigazgató, a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselőjében pedig csan gen-he kereskedelmi tanács mondott beszédet./mti/

14.50.

bb 38. elkészült az ötvenedik terven felüli kombájn az emag-ban

1 st/gk/s k1 1960. december 20.

az emag dolgozói az év közepén vállalták, hogy ötven kombájn gyártását 1961-ről előrehozzák és a gépeket az év végéig elkészítik. a felajánlás teljesítését két legnagyobb üzemrészüket, a keretgyártó műhelyt és a szerelést összevonták, ezzel a különböző munkaműveleteket és azok idejét jobban egybehangolták. nagyrészt saját erőforrásaikból egész sor kisgépet, a többi között törpedarukat, elektromos targoncákat helyeztek üzembe. ezelőtt fél évvel még műszakonként hét-nyolc kombájn készült, most mindennap kilenc-tíz arató-cséplőgép gördül ki a gyár szereldejéből.

az emag dolgozói teljesítették vállalásukat: a terven felüli kombájnok elkészültek, az ötvenedik gép kedden tette meg első próbatelját a gyár környékén, az exportgépek határidő előtti elkészítése a gyár számára igen előnyös, mert a magyar kombájnok iránt rendkívül megnőtt a külföld érdeklődése és így újabb rendeléseket fogadhattak el 1961-re. az idei 2250 kombájnhoz szemben jövőre már 2850-et gyártanak, köztük 100 új típusu, cserélhető felépítményű gépeket.

/folyt.köv./

15,35

bb 38. /elkészült az ötvenedik.... 1. folyt./ -lm

külön erre a célra tervezett alvázra a nyári idényben arató-cséplő berendezést, más időszakokban egyéb mezőgazdasági gépeket szerelhetnek, az új gép három üzem együttműködésével készül, az alvázakat egy csehszlovák gyár, a cséplőszerkezetet az emag, az arató-berendezést pedig a moson-magyaróvári mezőgazdasági gépgyár állítja elő.

a minden eddiginél nagyobb jövő évi tervre felkészültek az emag dolgozói, a terven felüli kombájnokon kívül 237 arató-cséplőgi alkatrészeit készítették el, hogy már az új év első napjaiban is zavartalanul működhessék a gyár valamennyi részlege./mti /

-. -

bb 39. befejeződött a thälmann utcai lakótelep építése

i sb/ tr/s ki 1960. december 20.

a 41-es építőipari vállalat dolgozói megkezdtek a thälmann-utcai /volt fiastyuk utcai/ lakótelep legnagyobb épületében kialakított 10 korszerű üzlet, az orvosi rendelő és különféle irodák átadását, elkészült a lakótelep második, száz személyes óvodája is, s ezzel mintegy ötéves munka után befejeződött az új városrész építése, a kertészekre vár még a feladat, hogy a tavasszal parkosítsák az új épületek környékét. /folyt.köv./

15,45

Se 15.49

N

bb 39./ befejeződött.... 1.folyt.s

az új városrészben 2,250 lakás, hat műtermes művészház, két 12 tantermes iskola, 40 személyes bölcsőde és két 100 személyes óvoda épült, a korszerű, távfűtéssel ellátott lakótelep 1,100 lakásának fürdőszobája a széchenyi fürdő egyik gyógyforrásából kapja a melegvizet, az új városnegyedben 33 díszes homlokzatu, több színűre festett ház áll az egykori tarnai rét helyén.

/mti /

-. -

bb 40. országos vegyipari munkásellátási tanácskozás a nehézipari minisztériumban

t szf/tm/s ki 1960. december 20.

országos vegyipari munkásellátási értekezletet tartott kedden a nehézipari minisztérium és a vegyipari dolgozók szakszervezete a minisztérium művelődési termében. /folyt.köv./

15,48

Se 16.01

bb 40./ országos vegyipari.../ 1.folyt.s

rónaszéki ferencné, a nehézipari minisztérium vegyipari ágazata munkásellátási osztályának vezetője arra hívta fel a figyelmet, hogy minden vállalatnak elsődrendű feladata a munkakörülmények szüntelen javítása, a jobb ellátás érdekében a minisztérium az idén kidolgozta a munkásellátás ügyrendjét, az elmúlt három évben 63,700.000 forintot fordítottak a vegyipari vállalatok jóléti intézményeinek fejlesztésére, ebből majdnem husz millió forintot munkásszállások, 16 milliót üzemi konyhák és éttermek, 22 milliót pedig öltözők, fürdők építésére fordították, ilyen jelentős beruházások után is sok pótolnivaló maradt még az ötéves terv idejére, az elmúlt három évben minden dolgozó megkapta a neki járó védő- és munkaruhát, évenként átlagosan 5,207 forint értékű munkaruhát juttattak minden vegyipari munkásnak, a jövőben nagyobb gondot kell fordítani a jogtalan munkaruha-juttatások megszüntetésére, a vegyipar naponta átlagosan 6,900 dolgozót utaztatott munkahelyére, és vissza, autóbuszokon, a harminc saját kezelésű és az üzemelési vállalat kezelésében lévő 35 konyha ellen nem merült fel nagyobb panasz, több mint huszezer vegyipari dolgozó étkezik üzemi konyhán, az állam naponta 61,500 forinttal járult hozzá étkeztetésükhöz, a konyhák kapacitását a következő években tovább növelik és igyekeznek még jobb ellátásban részesíteni az üzemben étkezőket, a béren felüli juttatások az átlag-keresethez viszonyítva személyenként több mint 40 százalékkal jelentettek több fizetést a szolgáltatásokat igénybevevő minden dolgozónak.

a második ötéves terv fokozottan gondoskodik a vegyipari munkásság lakáshelyzetének megjavításáról is, persze korántsem szabad remélni, hogy minden igényt ki tudnak elégíteni, a legtöbb lakást a borsodi vegyikombinát és a tiszavidéki vegyikombinát dolgozói kapják, a tanácsi keretből épülő lakások 40 százaléka szövetkezeti lakás lesz, az ötéves tervben előzetes számítások szerint a vegyipar körülbelül 150 millió forintot fordít szociális juttatásokra, nyomatékosan felhívta az előadó a munkásellátási szerveket, hogy a következő években a legtakarékosabban kell bánni a szociális juttatásokkal, hogy csak azok részesüljenek belőle, akiket megillet és olyan mértékben, amilyen mértékben az jár.

a beszámoló megvitatása után a munkásellátási szervek legjobb aktivistáit megjutalmazták, többek miniszteri kitüntetést kaptak.
/mti /

16,00

Leli b
--
D

bb 41. kedden több üzem jelentette éves tervének teljesítését

vid szf/te-Lm Li

1960. december 20.

a hazai acélgégyártás legfontosabb ötvözőanyagait adó zagyvarónai magyar vasötvözetgyár kedden délben befejezte évi tervét, a hároméves terv időszakában dolgozói megalapozták a nikkelolvasztást, kísérleteket kezdtek wolfram és kóbalt elektromos kemencében való előállítására, az év hátralevő részében százötven tonna ferroszilíciumot olvasztanak terven felül, s mintegy négy és félmillió forintos értékkel tetőzik meg éves tervüket.

az ország egyik legjelentősebb ipari üzemének, a Lenin kohászati műveknek dolgozói is jelentették évi tervük befejezését, az év végéig még körülbelül száznegyvenmillió forint értékű kohászati árut adnak terven felül a népgazdaságnak, a diósgyőri kohászok ebben az évben kedvező eredményeket értek el a különböző gazdasági mutatók javításában, így például az egy dolgozóra jutó tervezett napi termelési értéket - az eddigi számítások szerint - husz forinttal növelték, a vállalati selejt is mintegy négytized százalékkal javult az előirtohoz viszonyítva, a termékek önköltsége is kisebb, mint amennyire tervezték.

a zománcipari művek salgótarjáni gyáregysége, a tűzhelygyár, tizenegy nappal a határidő előtt, kedden teljesítette évi tervét, az év végéig még körülbelül nyolcezer kályha és tűzhely készül terven felül, ez az éves termelési érték hatmillió forintos túlteljesítést jelent, a gyár mérnökei és munkásai büszkék rá, hogy az idén több új gyártmány, köztük a modern lakások butoraihoz alkalmazkodó kályha és tűzhely sorozatgyártását kezdték meg, az éves terv befejezése napján hozz kezdték a kétaknás kályha gyártását előkészítő műszerezéshez.

évi tervének teljesítését jelentette a csepeli vas- és acélöntőde is, a terv határidő előtti teljesítését nagymértékben segítette az idén végrehajtott géposztás, termelésbe állítottak négy maglóví gépet, 11 félautomata formázógépet, és egy függőpályás öntvénytisztító gépet, a műszaki fejlesztés eredményeként csökkent az öntődében a selejt is, ez év második negyedévében 7,8 százalékkal volt az öntődei selejt az áprilii 9,4 százalékkal szemben.
/folyt.köv./

16,05

Leli 1610
D

36. kiadás

1960. december 20.

17 óra 10 perc

bb 41. /kedden ... 1. folyt./ vl

a harmadik negyedévben már 7.1 százalékra fogyott a selejtvesztés. munkájukat dicséri, hogy sikerült megoldaniok a nagy méretpontosságot igénylő motorház öntéseket, amelyeket a dinamo villamosforgógépgyárban üzembehelyezett automata célgépen munkálnak meg. külön említésre méltó, hogy a termelési többlet 80 százalékát a termelékenység növelésével érték el és csak 20 százalékát létszámemeléssel. /mti/

bb 42. hétézer rántanivaló csirke az ünnepekre - egy szövethetektől

vid ká/vl

1960. december 20.

a hazafias népfront békés megyei bizottsága kedden nagyszabású tapasztalatcserét rendezett orosházán, amelyen a megye termelőszövetkezteiből mintegy 150-en vettek részt. az állattenyésztésről híres orosházi új élet tsz-ben a parabola-tükrös csibenevelés, az önetetős sertésenyésztés és a szabadtartásos borjunevelés jól bevált módszereit tanulmányozták. az istállópadlason parabola tükrözéssel a szokásosnál 50 százaléknál kevesebb takarmánnyal nevelték fel. Parácsonyra hétézer rántanivaló csirkét, s az új gazdasági évben legalább 120.000 csirkét nevelnek fel ezzel a módszerrel.

az orosházi dózsa termelőszövetkezetben a szénporos téglagyártást tekintették meg. a szövetkezet vezetői elmondották, hogy nyolc év alatt csaknem hétmillió téglát állítottak elő, s ezzel csaknem egymillió forint megtakarítást értek el. a dózsa tsz-ben többek között 200 szarvasmarha, 600 juh, több ezer sertés és csibe részére épült férőhely saját téglából, ezenkívül 14 termelőszövetkezeti tag kapott családiház építéséhez szénporos téglát. /mti/

16,03

Dele 16:03

37. kiadás

1960. december 20.

17 óra 15 perc

bb. 43. állami gazdasági vezetők látogatása a ganz-márvag-ban

k ágf/gy/ká

1960. december 20.

az állami gazdaságok főigazgatóságának vezetői kedden petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettes vezetésével látogatást tettek a ganz-márvag gyárban, ahol az iparszervezés kérdéseit tanulmányozták, részletesen megismerkedtek a vezetés szervezeti problémáival, a gyártás-előkészítéssel, a termelési technológiával, a baráti beszélgetést követően a vendégek megtekintették a gyár néhány üzemét.

/mti/

bb. 44. végetért a kgst könnyű- és élelmiszeripari állandó bizottságának hűtőipari konferenciája

t tó/gk/gy/k1

1960. december 20.

a kgst könnyű- és élelmiszeripari állandó bizottságának hűtőipari konferenciája hat napig tanácskozott budapestén az iparág legfontosabb kérdéseiről, a záró ülést kedden tartották az élelmiszerügyi minisztériumban.

dr. róbert pál, az élelmiszerügyi minisztérium hűtőipari igazgatóságának vezetője, a tanácskozás elnöke többek között a következőket mondta a konferencia munkájáról:

- a hatnapos tanácskozásunk megvitatta a hűtőházak belső anyagmozgatását, megállapították, hogy a belső anyagmozgatás komplex gépesítése legelőnyösebben a földszintes hűtőházakban oldható meg, ezért ilyen típusú üzemek építését ajánlja a konferencia. tanácskoztak a hűtőháza műszaki-gazdasági kérdéseiről is, megvitatták a hűtőházak konstrukciós kérdéseit, a legkorszerűbb technikai és technológiai megoldásokat, megállapították azokat a legkedvezőbb hőmérsékleti viszonyokat, amelyek biztosítják az áruk jóminőségű tartósítását.

a tanácskozás jegyzőkönyvét ünnepélyesen írták alá az élelmiszerügyi minisztériumban.

/mti/

16,40

Dele 16:40

38- kiadás 1960. december 20. 14 óra 30 perc

bb. 46. emlékünnepe s z a r v a s o n, t e s s e d i k e g y k o r i i n t é z e t é b e n
vid fm/ke/gy/fm 1960. december 20.

a s z a r v a s i f e l s ő f o k u ó v ó n ő k é p z ő i n t é z e t k é t n a p o s e m l é k -
ü n n e p s é g e t t a r t t e s s e d i k s á m u e l h a l á l á n a k 1 4 0 . é v f o r d u l ó j a
a l k a l m á b ó l, a z i n t é z e t k o l l é g i u m á n a k d i s z t e r m é b e n - t e s s e d i k
e g y k o r i i s k o l á j á n a k é p ü l e t é b e n - m e g e m l é k e z n e k a t u d ó s p e d a g ó g i a i
é s i s k o l a s z e r v e z é s i t e v é k e n y s é g é r ő l i s, s b e s z á m o l n a k a f e l s ő -
f o k u ó v ó n ő k é p z ő b e n f o l y ó k u t a t ó m u n k á r ó l.

a z e m l é k ü n n e p s é g e t k e d d e n d r. h e r m a n n a l i c e, a m ű v e l ő -
d é s ű g y i m i n i s t é r i u m k é p v i s e l ő j e n y i t o t t a m e g, m a j d t ó t h l a j o s,
a z i n t é z e t i g a z g a t ó j a a s z a r v a s i n e v e l ő k é p z é s t ö r t é n e t é r ő l,
d r. h a n z ó l a j o s k o s s u t h - d i j a s t ö r t é n e l e n t a n á r t e s s e d i k
s á m u e l p e d a g ó g i a i r e n d s z e r é n ő l, e l e k l á s z l ó t a n á r b é k é s m e g y e
h a l a d ó k u l t u r á l i s h a g y o m á n y a i n ő l t a r t o t t e l ő a d á s t. u t á n a
m e g k o s z o r u z t á k t e s s e d i k s á m u e l s i r j á t, s a z i n t é z e t k o l l é g i u m á -
n a k f a l á n e l h e l y e z e t t e m l é k t á b l á j a t.

/mti/

bb. 47. n y u g d i j b a m e n t a l e n i n k o h á s z a t i m ű v e k l e g i d ő s e b b n ő -
d o l g o z ó j a

vid ki/te/gy/ki 1960. december 20.

a l e n i n k o h á s z a t i m ű v e k v i r á g o k k a l d i s z i t e t t i g a z g a t ó -
s á g i t a n á c s t e r m é b e n ü n n e p s é g e n b u c s u z t a k e l a g y á r v e z e t ő i,
h i v a t a l t á r s a i a n y u g a l o m b a v o n u l ó b o r s ó c z k y j o l á n t ó l, a z ü z e m
l e g i d ő s e b b n ő d o l g o z ó j á t ó l, b o r s o c z k y j o l á n 1 9 2 1 - b e n k e r ű l t

a d i ó s g y ő r i v a s g y á r b a, m i n t g é p i r ó n ő, a z ó t a m e g s z a k i t á s n é l k ű l
3 9 é s f é l é v e t d o l g o z o t t b e c s ű l e t t e l, l e l k i i s m e r e t e s e n, n é h á n y
é v ó t a m i n t a z i g a z g a t ó s á g i s e g ő d h i v a t a l h e l y e t t e s v e z e t ő j e
m ű k ö d ő t, n a p o n t a 4 0 0 - 5 0 0 a k t á t k e z e l t, i n d i t o t t e l u t j á n a,
n a g y e l f o g l a l t s á g a m e l l e t t i s s z a k i t o t t i d ő t a n n a, h o g y a f i a t a -
l o k n a k á t a d j a g a z d a g t a p a s z t a l a t á t.

v a l k ó m á r t o n, a g y á r k o s s u t h - d i j a s i g a z g a t ó j a m o l e g s z a -
v a k k a l b u c s u z t a t t a a m u n k á j á t p é l d á s a n v é g z ő, k ö t e l e s s é g t u d ó
t i s z t v i s e l ő n ő t.

/mti/

16,48

Zeli 16.48

39. kiadás 1960. december 20. 17 óra 20 perc

bb 48. m e g t é r i t i k a t e r m e l ő s z ö v e t k e z e t b e b e v i t t f i a t a l g y ű m ö l c s ő s ö k
t e l e p i t é s i k ö l t s é g e t - m e g á l l a p i t o t t á k a g y ű m ö l c s ő s ö k é s a z e r d ő k
u t á n f i z e t e n d ő f ö l d j á r a d é k o t

1 cs/tr vm ká 1960. december 20.

a m a g y a r k ö z l ö n y l e g u t ó b b i s z á m á b a n m e g j e l e n t a f ö l d m ű -
v e l ő s ű g y i m i n i s t e r r e n d e l e t e a t e r m e l ő s z ö v e t k e z e t e k b e b e v i t t f i a t a l
g y ű m ö l c s ő s ö k t e l e p i t é s i k ö l t s é g e i n e k m e g t é r i t é s é r ő l, v a l a m i n t a
g y ű m ö l c s ő s ö k é s a z e r d ő k u t á n f i z e t e n d ő f ö l d j á r a d é k m e g á l l a p i t á -
s á r ó l. a m é g n e m t e r m ő g y ű m ö l c s ő s ö k t e l e p i t é s i k ö l t s é g e i n e k m e g -
t é r i t é s é r ő l i n t ő z k e d ő c i k k e l y k i m o n d j a, h o g y a m e z ő g a z d a s á g i t e r m e l ő -
s z ö v e t k e z e t a t a g o k á l t a l k ö z ö s h a s z n á l a t b a a d o t t m é g n e m t e r m ő
g y ű m ö l c s ő s ö k t e l e p i t é s é n e k, v a l a m i n t a 2 0 s z á z a l é k n á l n a g y o b b
a r á n y u p ó t t l á s o k k ö l t s é g e i t k ö t e l e s m e g t é r i t e n i a b b a n a z e s e t b e n,
h a a z a m á r k i a l a k i t o t t, v a g y a k i a l a k i t a n i k i v á n t n a g y ű z e m i g y ű -
m ö l c s ő s t e r ű l e t é b e o s i k, t o v á b b á h a a t e l e p i t é s, i l l e t ő l e g a p ó t t l á s
a r e n d e l k e z é s e k b e n m e g h a t á r o z o t t f a j t á k k a l t ö r t é n t, a z á l l o m á n y l e g -
a l á b b 8 0 s z á z a l é k b a n m e g e r e d t, s z a k s z e r ű e n k e z e l t é s h a a g y ű m ö l c s n e -
m e n k i n t m e g h a t á r o z o t t k o r h a t á r t m é g n e m h a l a d t a t u l, h a a b e v i t t
g y ű m ö l c s ő s t a l a j á t a t e l e p i t é s e l ő t t a g é p á l l o m á s m e g f o r g a t t a,
a f o r g a t á s k ö l t s é g e i t i s m e g k e l l t é r i t e n i. a t é r i t é s b ő l 2 0 - 3 5 s z á z a -
l é k o t a f e l n e m o s z t h a t ó s z ö v e t k e z e t i a l a p j a v á r a v o n n a k l e, s a z
e z e n f e l ű l i ö s s z e g e t 1 - 3 é v a l a t t, h a p e d i g a t e r m e l ő s z ö v e t k e z e t a
k i f i z e t é s e r e h i t e l t v e s z i g é n y b e, n ő g y é v a l a t t k e l l a t a g o k r é s z é r e
k i f i z e t n i. a t a g o k n a k j á r ó t e l e p i t é s i k ö l t s é g e k f e d o z e t é r e a
t e r m e l ő s z ö v e t k e z e t e k k ö z ő p l e j á r a t u h i t e l t k a p h a t n a k.

a g y ű m ö l c s ő s ö k u t á n i f ö l d j á r a d é k n o l a k ö v e t k e z ő k é p p i n -
t ő z k e d i k a r e n d e l e t:

a k ö z ö s b e v i t t s a j á t t e r m ő g y ű m ö l c s ő s u t á n a g y ű m ö l c s ő s
á l l a g á n a k m e g f e l e l ő f ö l d j á r a d é k o t k a p n a k a t e r m e l ő s z ö v e t k e z e t i t a g o k.
a m é g n e m t e r m ő g y ű m ö l c s ő s u t á n a t a g o k r é s z é r e a g y ű m ö l c s ő s t a l a j á -
n a k m i n ő s é g t ő l f ű g g ő ö s s z e g b e n f ö l d j á r a d é k f i z e t h e t ő, t e k i n t e t
n é l k ű l a n n a, h o g y r é s z e s ű l - e a t a g a t e l e p i t é s i k ö l t s é g e k m e g t é r i -
t é s é b e n. a t e r m ő g y ű m ö l c s ő s ö k e t a g y ű m ö l c s n e m e k é s f a j t á k m e g o s z l á s a,
k o r a, t e r m ő k ő p e s s é g e é s k e z e l t s é g e s z e r i n t o s z t á l y o z z á k. a z e l s ő
m i n ő s é g i o s z t á l y b a t a r t o z ó g y ű m ö l c s f á k u t á n a z e g y e s t e r m e l ő s z ö v e t -
k e z e t e k b e n a s z á n t ó f ö l d e k r e m e g á l l a p i t o t t á t l a g o s f ö l d j á r a d é k n a k
ö t - h a t s z o r o s á t, a m á s o d i k k a t e g ó r i á b a s o r o l t a k u t á n a n ő g y - ö t s z ö r ő -
s é t, a h a r m a d i k k a t e g ó r i á b a t a r t o z ó k u t á n a h á r o m - n ő g y s z e r e s é t, a
n a g y e d i k b e s o r o l t a k u t á n p e d i g a k é t - h á r o m s z o r o s á t f i z e t i k.

/folyt.köv./

16,45

Zeli 16.45

40. kiadás 1960. december 20. 18 óra 05 perc

/bb 48. megtérítik a...1.folyt./vm

az ötödik osztályba tartozó gyümölcsösöknél a földjáraadék összege az azonos minőségű szántóföldek földjáraadékával egyenlő. a földjáraadékokat pénzben fizetik ki.

a termelőszövetkezeti tagokat a szövetkezetbe bevitt, a szövetkezet használatában levő saját erdő és erdőnkivüli fásítás után a tényleges használat idején földjáraadék illeti meg, amely az erdő használatából származó haszon értékének 20-25 százalékát teszi ki. az erdő után járó földjáraadékot ugyancsak pénzben fizetik ki a közös gazdaságok. egyes esetekben a közgyűlés hozzájárulásával a földjáraadék legfeljebb 30 százalékát természetben adhatják ki.
/mti/

bb 49. tíz fok feletti hőmérséklet az év utolsó őszi napján: nyugatról hideg-és esőfront érkezik

1 cs/tr vm ká 1960. december 20.

kisebb megszakításokkal két hónapja tart a rendkívüli enyhesség, s még a legutóbbi napok középhőmérséklete is 5-6 fokkal haladta túl a sokévi átlagot. kedden az ország nagy területein felszakadozott a köd, s gyönyörű verőfényes idő volt. az enyhesség különösen a déli, délnyugati megyékben volt feltűnő: jóval 10 fok fölé emelkedett a hőmérséklet zalaegerszegen, keszthelyen, nagykanizsán, továbbá pécs és baja vidékén. budapesten plusz 9 fok volt a keddi hőmérsékleti maximum, a vastag ködtakaró alatt azonban többfelé téliesre vált az idő. így sopronban plusz 1, szentgotthárdon plusz 2, szombathelyen pedig plusz 4 fokig süllyedt a hőmérő higánya.

mint a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, a keddi ragyogó napsütéssel valószínűleg befejeződött a hosszúra nyúlt őszi enyhesség, s most elkövetkeznek a téli csatakos, zimankós idők. észak-és nyugat-európába ugyanis már megérkeztek a tél előcsapatai: az erős, hideg szél és a fagy. utánuk kiterjedt esőfront nyomul. a hideg, csapadékos idő kedden a rajna és az alpok vonaláig jutott. valószínűnek tartják a meteorológusok, hogy szerdán már hazánkban is elromlik az idő: erősebb lesz a felhősödés, többfelé lesznek esők, a hegyvidékeken már havasodni van kilátás.
/mti/

16,55

Zoli 17.35

N

41. kiadás 1960. december 20. 18 óra 05 perc

bb. 45. szovjet vendégprofesszor tájékoztatója az egészségügyi felvilágosításról

t ms/tm/gy/sr 1960. december 20.

kedden az egészségügyi minisztériumban a r tartózkodó i. sz. szokolov prfoesszor, az orvostudományok kandidátusa, a moszkvai egészségügyi felvilágosítás központi tudományos intézetének osztályvezetője tájékoztatta az újságírókat a szovjetunióban folytatott egészségügyi felvilágosító munkáról és magyarországi tapasztalatairól.

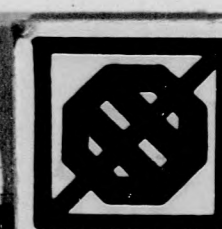
elmondotta, hogy mind a betegségek megelőzésében, mind a gyógyító munkában igen nagyra becsülik az egészségügyi felvilágosítás jelentőségét, ezért a szovjetunióban minden orvos köteles a szakmájának megfelelően az egészségügyi felvilágosítással is foglalkozni. nemcsak az egészségügyi minisztérium és az egészségügyi dolgozók, hanem más állami és társadalmi szervezetek is részt vesznek ebben a munkában, igen nagy fontosságot tulajdonítanak a sajtó munkájának, s ehhez minden segítséget megadnak. az egészségügyi minisztériumban egy újságírókból álló sajtócsoport, - egészségügyi szakemberek közreműködésével -, rendszeresen bulletint ad ki, amelyben tájékoztatja a sajtó munkatársait az orvostudomány időszerű kérdéseiről. a lapok, köztük a rendkívül elterjedt képes folyóiratok, gyakran oldalakat szentelnek az egészségvédelem kérdéseinek és köztük kiváló szakemberek, akadémikusok, professzorok cikkeit. az egészségügyi felvilágosítási központ támogatja a rádió és a televízió munkáját is. hónapról-hónapra elkészíti az egészség enciklopédiáját, amely nyomtatásban is megjelenik. a filmgyárak szakemberek közreműködésével rendszeresen készítenek egészségvédelmi tárgyú, rövid filmeket.

magyarországi benyomásai közül kiemelte; általában nagy érdeklődést tapasztalt a magyar orvosok körében az egészségügyi felvilágosítás kérdéseiről, méltatta az egészségügyi felvilágosítási központ és a budapesti köjfal munkáját, amely szerinte jelentős „tökebefektetés”, a lakosság egészségvédelmében. a különböző intézményeknél tett látogatásain azt tapasztalta, hogy általában nemcsak a szovjetunió és más országok tapasztalatait hasznosítják, hanem sok az új kezdeményezés is, különösen az istván kórház egészségügyi felvilágosító munkája tetszett a szovjet vendégnek, ahol az egyes betegségekben szenvedőket csoportosítva tájékoztatják arról, hogyan űrizhetik meg legjobban egészségüket. a házi vezetőkes rádió, magnetofonról előadások hangzanak el, kérdős-felelet tábla és más eszközök segítségével adnak választ a betegek érdeklődő kérdésekre.

/folyt. köv./

17.07

Zoli 17.07



bb. 45. / szovjet vendégprofesszor.... folyt./ gy

hasonló kedvező tapasztalatokat szerzett a mátraházi tüdőbeteg szanatóriumban és a debreceni kórházban is. a filmgyárban készített rövid, két-három perces ismeretterjesztő filmeket nagyon jónak találta és rámutatott, hogy a kölcsönzési díjak minimumra csökkentésével és minden lehető módon elő kell segíteni, hogy ezek a filmek valóban kifejtthessék nevelő hatásukat.

megállapította, hogy hazánkban igen jelentős a társadalmi szervezetek - a vöröskereszt, a szakszervezetek, a nőtanács, a tit egészségügyi felvilágosító tevékenysége.

végül az újságírók több kérdésére válaszolt i. sz. szokolov, akinek értékes tájékoztatásáért dr. vilmon gyula, egészségügyi miniszterhelyettes mondott köszönetet.

/mti/

.-.

bb. 51. néprajzi kiállítás a győri felsőfoku tanítóképző intézetben

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 20.

a győri felsőfoku tanítóképzőintézet néprajzi szakköre rendezésében kedden kiállítás nyílt az intézet helyiségében. bemutatják a szakkör tagjai által gyűjtött népművészeti alkotásokat, s a régi győri nyomdászok munkásmozgalmi tevékenységének emlékeit.

/mti/

.-.

bb. 52. kiállítás sopronban a győr-sopron megyei képzőművészek alkotásaiból

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 20.

sopronban kiállítás nyílt győr-sopron megye képzőművészeinek legújabb alkotásaiból. a jellegzetes soproni témájú képeken kívül számos alkotás mutatja be a dolgozó parasztság életét és munkáját is.

/mti/

.-.

17.15

17.15

bb. 50. a tatabányai járási tanács kitüntető jelvényt alapított a legjobb társadalmi munkásoknak

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 20.

a tatabányai járási tanács és a hazafias népfront járási bizottsága kedden tatabányán tanácskozássra hívta meg a legjobb társadalmi munkásokat. kovács györgy, a járási tanács vb. elnöke méltatta a járásban végzett társadalmi munka jelentőségét, tizenegy hónap alatt 89 százalékra teljesítették az éves községfejlesztési terveket. a mintegy 50 000 órányi társadalmi munka értéke több mint 400 000 forint. a lakosság közreműködésével többek között 20 000 négyzetméternyi utat, 4 700 méter járdát, két orvoslakással ellátott rendelőt, 5 művelődési házat, egy uszodát építettek. vértessomlón - ahol a lakosság összefogásával művelődési házat létesítettek, - nem ritka az olyan társadalmi munkás, aki több mint 200 órát teljesített. a 780 lakosu dunaszentmiklóson a társadalmi munka értéke több mint 50 000 forint. vértessomlón 150-en vettek részt az orvoslakás építésében. a járás 60 legtevékenyebb társadalmi munkásának ünnepelesen átadták azt a kitüntető jelvényt, amelyet a járási tanács a társadalmi munkások iránti megbecsülés kifejezésére alapított. legtöbben a kitüntetettek között tanácsosok, de sok bányász és értelmiségi dolgozó is van közöttük.

/mti/

.-.

bb. 53. magyar és csehszlovák ipari formatervezők ankétja

i sz/gk/gy/ki

1960. december 20.

a csehszlovák kultúra és az iparművészeti tanács kedden délután a műcsarnokban a célszerűség és szépség címmel megnyílt csehszlovák ipari formatervezési kiállítás alkalmából ankétot rendezett. a magyar és a csehszlovák ipari formatervezők a kiállítás megtekintése után kicseréltek tapasztalataikat. josef rabant mérnök, a tvar című szakfolyóirat főszerkesztője és zdenek kovar, a csehszlovák iparművészeti főiskola tanára tartottak előadást a technika és a művészet kapcsolatáról, az ipari szakemberek és a képzőművészek együttműködéséről.

/mti/

.-.

17.50

17.50

44. kiadás 1960. december 20. 18 óra 40 perc

bb. 54. kedden megkezdődtek az év utolsó hajójának üzemi próbái az óbudai hajógyárban

t sl/gk/gy/ki 1960. december 20.

az óbudai hajógyárban kedden megkezdték az év utolsó hajójának, a szovjet exportra készülő 1 200 lóerős elektromos távvezérlésű tolóhajónak az üzemi próbáit. a hajó rövidesen elindul első útjára.

az év utolsó személyszállító hajóját már néhány nappal ezelőtt próbautra küldték és még az év vége előtt ezt is átadják a rendelőnek. az új személyszállító a magyar iparnak nagy sikere, mert két magyar mérnök, varga ákos és fehéregyházi sándor találománya alapján, a magyar gyártmányu hajók közül elsőnek, hidraulikus távvezérléssel működik. az új megoldás az elektromos távvezérlésnél is korszerűbb.

/mti/

..

bb. 55. ünnepélyesen felavatták a koreában magyar segítséggel épült festékgyárat

k sz/gk/gy/ki 1960. december 20.

a koreai népi demokratikus köztársaságban december 18-án sor került a magyar népköztársaság által épített ponguni festékgyár ünnepélyes átadására. az ünnepségen koreai részről li dzon ok, a nehézipari bizottság elnöke, magyar részről práth károly, a magyar népköztársaság phenjani nagykövete, a gyár átadása alkalmából ott tartózkodó magyar kormányküldöttség vezetője mondott beszédet. az átadás után a hamhüni színházban díszünnepséget rendeztek.

a festékgyár ünnepélyes átadása alkalmából a magyar kohó- és gépipari minisztérium pártbizottsága és két exportirodája táviratban üdvözölte a koreai új gyár dolgozóit.

/mti/

..

18,00

Handwritten signature and date: 18.00

45. kiadás 1960. december 20. 18 óra 50 perc

bb. 56. kádár jános fogadta új brüsszeli követünket lajti tibort te/gy/sr 1960. december 20.

Lajti tibort a magyar népköztársaság új brüsszeli követét állomáshelyére elutazása előtt kedden fogadta kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára.

/mti/

..

bb. 57. megérkezett az új afgán követ

te/gy/sr 1960. december 20.

said kassem reshtiya rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, az afgán királyság új magyarországi követe megérkezett budapestre. a követet megérkezése alkalmából radványi jános, a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője üdvözölte.

x x x x

a külügyminiszter fogadta az új afgán követet

dr. sik endre külügyminiszter kedden fogadta said kassem reshtiya rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert az afgán királyság új magyarországi követe megbízólevelének a közeljövőben történő átadásával kapcsolatban.

/mti/

..

bb. 58. joszip broz titó távirata dobi istvánhoz

te/gy/sr 1960. december 20.

joszip broz titó, a jugoszláv szövetségi népköztársaság elnöke, táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, a jugoszláv nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért. egyidejűleg kocsa popovics külügyi államtitkár is választáviratban köszönte meg dr. sik endre külügyminiszternek ez alkalomból küldött üdvözlőtáviratát.

/mti/

..

18,00

Handwritten signature and date: 18.00

Handwritten mark

46. kiadás

1960. december 20. 18 óra 55 perc

bb. 59. a végrehajtóbizottság 1961. évi munkatervéről és a költségvetési tervjavaslatról tárgyalt keddi ülésén a 13. kerületi tanács

t vt/tm/gy/sr

1960. december 20.

kedden délután a józsef attila művelődési házban ülést tartott a 13. kerületi tanács, kislégyi imre, a végrehajtó bizottság elnöke ismertette a vb 1961. évi munkatervét, többek között elmondotta, hogy a tanács államhatalmi tevékenységében tovább erősödött a demokráciizmus, fejlődött a tömegkapcsolat, gazdasági, társadalmi és kulturális téren általában megfelelően elégitették ki a lakosság igényeit, mindezek ellenére még vannak fogyatékoságok, szembetűnő hibák a munkában, amelyek fékezik a fejlődést. éppen ezért a jövő évi munkatervet úgy állították össze, hogy abban fontos helyet foglalnak el a hibák megszüntetésére, a munkastilus javítására szolgáló intézkedések, elsőrendű fontosságu, hogy a jövőben még jobban figyelembe vegyék a lakosság véleményét, egyes határozatok, döntések, intézkedések meghozatala előtt, - a lakóbizottságok és a tanácstagok meghallgatása után. fontos feladatként jelölte meg a végrehajtó bizottság elnöke azt is, hogy a tanács rendszeresebben foglalkozzék az állandó bizottságok munkájával, az eddiginél hatékonyabb segítséget, elvi irányítást adjon nekik.

ugyanacsak a keddi tanácsülésen tárgyalták meg az 1961. évi költségvetési tervjavaslatot, amelyet takács jeno, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese terjesztett elő. a költségvetés tervezete 102 100 000 forint, 12 648 000 forinttal magasabb az ideinél.

a jövő évben a 13. kerületben csaknem 50 millió forintot használnak fel egészségügyi, s 40 millió forintot meghaladó összeget oktatási, illetve népművelési célokra. az intézmények felújítására 3 710 000 forint az előirányzat, amely majdnem egymillió forinttal több az ezévi felújítási keretnél. bővül a gondozóintézeti hálózat is egy tudószűrő állomással, amelyet a visegrádi utcai sztk rendelt épületében rendeznek be. a kommunális jellegű kiadások előirányzata a költségvetésben 5 600 000 forint.

a tanácsülés a költségvetési tervjavaslatot beható vita után továbbterjesztésre elfogadta.

/mti/

18,20

Jeli 18.25

N

47. kiadás

1960. december 20. 19 óra 05 perc

bb. 60. új magyar ifjúsági kórusművek bemutatója

i vt/te/gy/mi

1960. december 20.

a pedagógusok szakszervezete budapesti bizottsága énekzene szakosztályának rendezésében kedden délután új magyar ifjúsági énekkari műveket mutattak be a fővárosi pedagógiai szeminárium dísztermében. a műsorban eddig ismeretlen magyar forradalmi dalok, népdalfeldolgozások s új uttorodalmok szerepeltek. tizenegy szerző köztük több énekzenetanár műveit, 12 iskola énekkara adta elő. a bemutatón mintegy 800 gyermek - általános iskolai és gimnáziumi tanuló - működött közre.

/mti/

bb. 61. időjárásjelentés

g/gy/mi

1960. december 20.

a meteorológiai intézet jelenti december 20-án, kedden délután 18 órakor

felhősebb, hűvösebb idő, esővel

várható időjárás szerda estig: nyugatról növekvő felhőzet, elsősorban a dunántúlon többfelé eső, havaseső. élénkülő déli szél. a nappali felmelegedés a dunántúlon csökken, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: keleten 5-8, nyugaton 2-5 fok között.

/mti/

bb. 62. szovjetunióknak és indiánknak fénycsögyinat készít, huszonnégy százalékkal növeli termelését 1961-ben az egyesült izzó - a jövő évi feladatokat beszélt meg a gyár üzemi tanácsa

t te/gy/ki

1960. december 20.

az egyesült izzó üzemi tanácsa kedden délután ülést tartott, amelyen többek között a gyár jövő évi tennivalóit tárgyalták meg a dolgozók képviselői. az üzem birotkában levő tervek és az elképzelések alapján györgy gyula igazgató ismertette a vállalat számszerű feladatait, s azokat a lehetőségeket, amelyeknek kihasználásával a gyár dolgozói hozzájárulhatnak az eredmények növeléséhez.

/folyt. köv./

18,25

Jeli 18.25

bb. 62. / szovjetunióinak és indiának.... 1. folyt./ gy

az egyesült izzó a jelenlegi elképzelések szerint a jövő évben 24 százalékkal növeli termelését és 15 százalékkal a termelési hatékonyságot, exportkötelezettségei pedig a már meglévő rendelkezések alapján 34 százalékkal nagyobbak, jövőre többek között 6,2 millióval több izzólámpát, mintegy félmillióval több rádiócsövet, 800 000-nél több fénycsövet kell gyártaniuk, a kül- és a belföldi igény azonban szinte valamennyi gyártmányuknál nagyobb a tervezettnél. a vállalat műszaki és fizikai dolgozóinak tehát korlátlan lehetőségei vannak arra, hogy hasznos intézkedésekkel, észrevételekkel elősegítsék a nagyobb igények kielégítését, bár a különféle gyártmányokból annyit terveztek, amennyire anyagi fedezetük van, teljesítésére mégis van lehetőség, az izzólámpánál és a tranzistoroknál például a drága külföldi anyagok takarékoskossággal, a rádiócső gyártás dolgozói pedig az üzem teljesítőképességének növelésével érhetik el ezt, a félvezető részlegben a diódagyártásnál például különféle gépesítéssel már az idén elérték azt a szintet, amelyet korábban csak 1965-re terveztek, a tranzistortermelés növeléséhez és gazdaságosságának fokozásához h. pontó arányú gépesítést kell elkezdni jövőre, a televízió fejlődése jelentős munkát ad az üzemnek, a váci televízióképcső gyár, amely az idén kezdte meg a termelést, az év végéig körülbelül 73 000 - 75 000 képcsövet készít, jövőre vácott 105 000, a törzsgyárban pedig mintegy 10 000 - összesen tehát 115 000 - 90 és 110 fokos, 21 colos televízió képcsövet gyártanak, vácott a 17 colosról teljesen áttérnek a 21 colos képcső gyártására, ezt és a termelésnövelést elősegíti majd a második képcsőgyártó gépsor üzembevezetése, új gyártmányként jelentkezik jövőre a televízió felvevő kamerához szükséges cső, az úgynevezett videocső, amelyet a távközlési kutató intézet tervei alapján készít majd az üzem.

a legtöbb tennivaló a gyár egyik legfiatalabb üzemágára, a vákuumtechnikai gépgyártásra hárul, az üzemrész következő évi terve 64 százalékos növekedést ír elő, amelyre már van külföldi és hazai rendelés, a vákuumtechnikai gépgyár jövőre a szovjetunióinak és indiának fénycsőgyártat szállít, ezenkívül a lengyel megrendelésre 6 ballonfúvó automatát, szovjet exportra 60 amputagyártó gépet, 3 autólámpa készítő gépsort, stb. gyárt.

az üzem tervei reálisak, anyaggal, rendelésekkel, igényekkel megalapozottak, végrehajtásukhoz, a gyár eredményeinek növeléséhez azonban fokozott takarékoságra, színvonalasabb vezetésre, szervezettebb, fegyelmezettebb munkára van szükség. ennek érdekében a műszaki fejlesztési és a technológiai terveken kívül a vállalat vezetői a gyáregységek irányítóival közösen a dolgozók véleményét meghallgatva, tíz témából álló intézkedési tervet állítanak össze a jövő év elejére, ez részletesen magában foglalja a gyár össze tennivalóit.
/folyt. köv./

bb. 62./ szovjetunióinak és indiának... 2. folyt./ gy

az üzemi tanács tagjai közül többen szólaltak fel és sokan hívták fel a gyár vezetőinek figyelmét a tervezéssel kapcsolatos, s a következő év számos problémáját megoldó kérdésre. javasolták többek között azt is, hogy a gyáregységek, amint az 1961. évi terveket megkapják, azonnal bontsák fel részleteiben, hogy megbeszélhessék a dolgozókkal a legközelebbi termelési tanácskozásokon.

/mti/

..

bb. 67. elutazott az olasz általános munkásszövetség küldöttsége

tm/gy/sr

1960. december 20.

az olasz általános munkásszövetség /cgil/ négytagú küldöttsége elutazása előtt, kedden búcsulátogatást tett a szot-ban, ahol beckl sándor, a szot titkára fogadta a vendégeket.

a küldöttség tagjai magyarországi tartózkodásuk alatt tanulmányozták a magyar szakszervezetek szervezeti felépítését, tevékenységét, jogkörét, megbeszéléseket folytattak a szot különböző osztályainak vezetőivel, tanulmányozták a szakszervezetek fejeér megyei tanácsának munkáját, az üzemi szakszervezeti bizottságok tevékenységével fejeér megye ipari és mezőgazdasági üzemekben, többek között sztálinvárosban és a soroksári textilművekben ismerkedtek meg. a megbeszéléseken elismeréssel nyilatkoztak hazánk fejlődéséről, emondották, hogy itt-tartózkodásuk alatt sok hasznos tapasztalatot szereztek, amelyek további szakszervezeti tevékenységükhöz nagy segítséget adnak.

/mti/

..

Zeló 19
/T

50. kiadás

1960. december 20.

20 óra 10 perc

bb 64. forró sikerral szerepelt firenzében a debreceni népi tánc-együttes

vid gg vm mi

1960. december 20.

a debreceni népi táncgyűttest meghívta a firenzei „népek fesztiválja,, rendezőse, hogy a nemzetközi filmfesztivál záróünnep-ségén vegyen részt. a harminckét tagu debreceni együttes különrepülőgéppel utazott olaszországba, ahonnan kedden érkezett vissza debrecenbe. a debreceni népi táncosok forró sikerral szerepeltek firenze legnagyobb színházában 1.800 néző előtt. az olaszországi szereplésről dr. béres andrás, a debreceni népi táncgyűttes vezetője a következőket mondotta:

- a nemzetközi filmfesztivál zárónapjának gálaestjén szerepeltünk firenzében. a több mint kétórás műsor legnagyobb részét a debreceni népi táncgyűttes számai adták. minden számunknak nagy sikere volt, különösen a hortobágyi pásztortáncokat újrázták meg az olaszok. rajtuk kívül egzotikus táncokat bemutató kisebb madagaszkári együttes szerepelt. az együttes meghívták a fesztivál fogadására is.

a firenzei előadáson megjelentek a diplomáciai testület képviselői is. ott volt az előadáson simó gyula, a magyar népköztársaság római követe./mti/

bb 65. intézkedések a belvizek levezetésére

f. vm ká

1960. december 20.

a nyár óta lehullott csapadék mennyisége az ország jelentős részén meghaladta - helyenkint 40-50 százalékkal is - ezen időszak 40 évi átlagát. az október-november havi csapadék 30-130 százalékkal volt több az átlagosnál.

az említett okok miatt jelenleg kereken 54.000 holdat átmenetileg belviz borít. a terület mintegy egynegyed része szántó.

/folyt.köv./

19,15

Bees 19.11

51. kiadás

1960. december 20.

21 óra 30 perc

/bb 65. intézkedések a...1.folyt./vm

az országos vízügyi felügyelőség szervei a belvizek mielőbbi levezetésére megteik a szükséges intézkedéseket. ezek eredményeként - az időközben lehullott csapadék ellenére - körülbelül 10.000 holdról már sikerült a belvizeket levezetni. jelenleg 72 szivattyutelep és 20 kisebb helyszínrészállított szivattyu működik, amelyek másodpercenként 105.000 liter vizet emelnek át a folyókba és főcsatornákba. a szivattyutelepek és csatornahálózatok teljesítőképességének teljes kihasználását nehezíti az a körülmény, hogy sokhelyütt késlekednek kisebb árkok, barázdák meghuzásával a mélyebb, elöntött területekről a vizet a csatornákhöz vezetni.

az érdekeltek tevékenyebb közreműködésével, kedvező időjárás esetén a belvizelborítások közeljövőben előreláthatólag jelentős mértékben csökkenthetők./mti/

bb 66. dr.münnich ferenc a román népköztársaságban tölti szabadságát

vm li

1960. december 20.

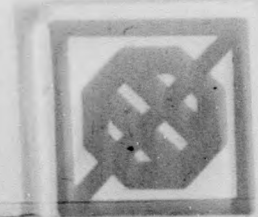
dr.münnich ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-párt kormány elnöke évi rendes szabadságának hátralévő részét a román népköztársaságban tölti. a kormány elnöke kedden utazott el budapestről.

a nyugati pályaudvaron bucsuztatására megjelent kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, kossa istván, közlekedés-és postaügyi miniszter, hollai imre, az mszmp központi bizottságának külügyi osztályvezetője, a minisztentanács és a külügyminisztérium számos vezető munkatársa.

jelen volt corneliu manescu, a román népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

20,49

As





MTI

Kiadja a Magyar Tájékoztató Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. december 21. 6 óra — perc

bb. 1. majdnem százhetvenmillió forint értékű anyagot takarítottak meg kilenc hónap alatt a nehézipari vállalatok

i szf/gg/gy/ki 1960. december 21.

a nehézipari minisztérium az év elején a bányász-, a vegyész és a vasas szakszervezettel együtt anyagtakarékossági versenyt írt ki vállalatainak, nagyjösszegű jutalmakkal. a verseny céljaul azt tűzte ki, hogy az 1959. évi anyagfelhasználáshoz képest csökkentsék az anyagköltségeket és keressék a módját, miként helyettesíthetnék a drága külföldi anyagokat olcsóbb hazaival.

a nehézipari üzemek 79 százaléka bejelentette részvételét a versenyben. a bányászat, a villamosenergia-ipar és a vegyipar versenyző vállalatai összesen 217 millió 810 ezer forint értékű anyagmegtakarítást vállaltak, a versenyt az év végén értékelik és az egész esztendei eredmény alapján a jövő év márciusában ítélik oda a jutalmakat a legjobban takarékoskodó vállalatoknak. de a most kiszámított háromnegyedévi részeredményekből már látszik, hogy a verseny eléri célját, az előirányzott megtakarítást, esetleg többet is annál. kilenc hónap alatt a vállalatok 160 millió 390 ezer forint értékű anyagot takarítottak meg, ami a vállalás 73.86 százalékos teljesítésének felel meg. a három ágazat közül összegszerűen eddig a vegyipar takarékoskodott legjobban, 112 millió 350 ezer forint értékű fel nem használt anyaggal. ez a vállalás 80.26 százalékos teljesítését jelenti háromnegyed év alatt.

a szénbányászatban a kohlói szénbányászati tröszt vezet az anyagtakarékossági versenyben. az ércbányák közül az urkuti mangánércbánya, az ásványbányák közül a hegyaljai ásványbánya vállalat az első pillanatnyilag.

a vegyiparban a kőolaj- és földgázkitermelő vállalatok sorában a lovászi kőolajtermelő vállalat a nagyalföldi kőolajtermelő vállalattal együtt holtversenyben halad az élen, a kőolajfeldolgozók közül pedig a csepeli kőolajfeldolgozó vállalat tartja szilárdan az első helyet.

a színesfémiparban a bakonyi bauxitbánya vállalat, az almásfüzitői timföldgyár, továbbá a magyaróvári fémföld- és műkorund gyár takarítottak meg eddig legtöbb anyagot. a gyógyszeriparban a chinoin gyár, valamint a kőbányai gyógyszerárúgyár ugyancsak egyformán első. az egyéb szerves vegyiparban a colorchémia festékgyár, a nehézszeriparban a borsodi vegyikombinát, a gumiparban a ruggyantaárúgyár került vezető helyre.

/folyt. köv./

N. el.

R

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. december 22. 6 óra 15 perc

bb. 2. / pártbizottságok az ipar... folyt./ gy

a termelést segítő pártmunkában hasznosítani kívánják azokat a tapasztalatokat, amelyeket a helyi termelők felmérése érdekében, több száz szakember bevonásával végzett brigádvizsgálatok eredményeztek. de nemcsak támogatják, hanem a kerület összes üzemére kiterjedően ellenőrzik is a gazdasági vezetőket, mit tettek a műszaki fejlesztés akadályainak elhárításáért. a technológiai színvonal javításában, a műszaki problémák megoldásában részt vesznek majd az utóbbi időben alakult, mérnökökből, technikusokból, közgazdászokból és szakmunkásokból álló komplex brigádok is. az üzemek érdekét szolgálja az a terv is, hogy gyakrabban vetítenek majd a dolgozók előtt a legkorszerűbb technológiát ismertető filmeket. az anyagtakarékosság növelésére a pártalapszervezetek bevonásával kiállításokat rendeznek, s általánosítják a mozgalomban jó eredményeket elérő üzemek tapasztalatait. elősegítik a szocialista brigád-mozgalom elterjedését, munkájuk felett a kerület vezető kommunistái védnökséget vállalnak.

az 5. kerületi pártbizottság a hozzá tartozó alapszervezetek sokrétűségét figyelembe véve állította össze ezévi tervét. fontos feladatokat állít az 5. kerületben működő 13 minisztérium pártszervezete elé a különböző politikai és gazdasági jellegű párthatározatok végrehajtásában. az ellenőrzésben a pártbizottság mellett létrehozott ipari csoport nyújt majd segítséget. figyelemmel kísérik a tervező intézetek munkáját is. a jövő év első negyedében hat nagy tervező intézetben megvizsgálják az olcsóbb és gazdaságosabb tervezés lehetőségeit. a napi politikai feladatok között első helyen szerepel a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozatának és békefelhívásának széleskörű ismertetése.

/mti/

bb. 3. a rendőrség közleménye

gk/gy/fm 1960. december 22.

a 13. kerületi kapitányság őrizetében van véghelyi andorné, 8. józsef utca 51. szám alatti lakos, család bűntette miatt. véghelyiné a 13. kerület hegedüs gyula utca 32. szám alatti volt lakását több személynek eladta, akiktől előlegként különböző összegeket vett fel. azok a személyek, akiket véghelyiné megkárosított, jelentkezzenek a 200-247 vagy 202-644/3-as telefonszámon, vagy személyesen a 13. tove utca 6., földszint 11-es szobában.

/mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. december 22. 6 óra 10 perc

bb. 4. a parlament kupolacsarnokában felállították a 16 méteres fenyőfát - 50 kiló szaloncukor, 140 szinesgömb disziti a fát

1 lv/tm/gy/fm

1960. december 22.

a parlament kupolacsarnokában felállították a 16 méteres fenyőóriást, s megkezdték a fa diszitását. a fővárosi neon vállalat elkészítette a 80 centiméter ötágú piros csillagot, amelyet a fa tetejére szereltek. az üttörők 50 kiló szaloncukrot kötöznek a fenyőre. a hatalmas fenyő legszebb disze 140, tíz centiméter átmérőjű szines gömb.

a vadász teremben már ott sorakoznak a különböző játékok, a dróton futó kacskák, rex-asztalok, asztali focik, a földgömb és a szputnyik. a játékok sok kedves szórakozási lehetőséget nyújtanak a gyermekeknek. az országházi hagyományos karácsonyi karneválra többek között 4 800 üttörőt és 1 500 üttörővezetőt hívtak meg.

/mti/

bb. 5. február 1-ig lehet jelentkezni a bukaresti zenei versenyre

k m/m/gy/fm

1960. december 22.

bukarestben a jövő év szeptemberében nemzetközi ének-, zongora- és hegedűversenyeket rendeznek, amelyekre február 1-ig lehet jelentkezni a magyar zeneművészek szövetségében. a hazai válogatót még február hónapban megtartják. részletesebb felvilágosítást a szövetség ad, naponta 11-13 óráig.

/mti/

bb. 6. a 20. század ismert regényei - új sorozatban - az európa könyv kiadó milliók könyve sorozatának nerveiről

i v/gk/gy/fm

1960. december 22

az európa könyv kiadó klasszikus sorozatai mellett a napról-napra növekvő újabb olvasórétegek, a falusi és üzemi vásárlók igényeinek kielégítésére új sorozatot indít milliók könyve néven. a sorozat célkitűzése: bemutatni a 20. század haladó tendenciáju prózai alkotásai közül a legérdekesebb regényeket. a sorozatban csak külföldi elbeszélők jelennek meg, zolától solohovig.

/folyt. köv./